

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

## 雲南情況混亂 難民逃入緬甸

### 北平廣州航空鐵路交通中斷 上海局勢緊張共軍守衛機場

【中央社重慶十七日電】雲南局勢，自滇軍撤出後，已趨於混亂。據悉：滇軍撤出後，雲南各地，均陷於無政府狀態。難民紛紛逃入緬甸，尋求庇護。北平、廣州間之航空交通，亦已中斷。上海局勢，亦趨緊張，共軍正加強守衛機場。

## 英外相布明重申決策 維護香港安全 強力對付暴亂

【路透社倫敦十七日電】英外相布明今日重申，英國政府將全力維護香港之安全，並強力對付任何可能發生之暴亂。布明表示，英國政府將採取一切必要之措施，以確保香港之穩定與繁榮。



### 香港房屋貸款公司 十二年底息放款買樓 伍千元即住月供四百七十七元

室內裝修入牆櫃等設備，比市價便宜數千元。接洽處：香港房屋貸款公司。

### 上海文匯報 呼籲軍民 停止內戰

【上海十七日電】上海文匯報今日發表社論，呼籲全國軍民停止內戰，一致對外。社論指出，內戰不僅給國家帶來災難，也給人民帶來深重痛苦。呼籲各方停止內戰，共同為國家的獨立與民族的解放而奮鬥。

### 獻貢大價特

廉低別特價也 獻貢大價特 廉低別特價也

### 光得

鏡博士 SOL-AMOR 鏡博士 SOL-AMOR

### 香港政府公報

第五十三至五十八期已出版

### 廣闊刊位啟事

本報自開辦以來，承蒙各界人士之厚愛，業務蒸蒸日上。現為擴大服務，特設廣闊刊位，歡迎各界人士踴躍刊登廣告。

### 灣仔此舖及商業樓大平賣

舖位：適合遊客生意水兵酒吧服裝茶樓餐室等  
商業樓：適合服裝五場會所醫務所學校寫字樓等

### 買樓秘訣

聯邦新樓 月供二百 詳見說明書 即買即住 448851 洽

### 派克75「金銀配」鋼筆

派克75「金銀配」鋼筆，是派克公司引以為榮的代表作。此筆之價值，不僅在於其外觀之典雅，更在於其卓越之性能。鋼筆之格紋圖案，美觀大方，且能隨手而書，筆力如神。此筆之價值，實為一般鋼筆所不及。派克75「金銀配」鋼筆，實為書法愛好者之首選。

### 為有高度鑑賞力的人士們而特製的...

此項廣告旨在吸引具有高度鑑賞力之人士，強調產品之品質與價值。



# 國民黨秘書長谷鳳翔說

## 反攻時機成熟

### 力促軍民團結候命光復大陸

【中央社台北十八日電】國民黨秘書長谷鳳翔，今日在台北市中山堂舉行，由軍方駐守要職之軍事要人，及政界、教育界、文化界、體育界、新聞界、藝術界、宗教界、社會界、婦女界、青年界、兒童界、僑胞等，共計五百餘人，參加之「反攻大陸」座談會，谷氏在會中，發表重要談話，略謂：反攻大陸，是國民革命之最後階段，也是民族復興之最後階段。目前，反攻時機已趨成熟，我軍民團結，已告完成，只要我軍民，能同心協力，堅持抗戰，最後勝利，一定是屬於我們的。谷氏並呼籲，全體國民，應進一步加強團結，力促軍民團結，候命光復大陸。

## 大陸各地暴亂

### 毛澤東必倒台

#### 海軍統領黃公博電復大陸

【中央社台北十八日電】海軍統領黃公博，今日電復大陸，略謂：目前，大陸各地，已發生多起暴亂，毛澤東必倒台。黃氏並呼籲，全體國民，應進一步加強團結，力促軍民團結，候命光復大陸。

## 印度副總理訪問日本

### 三個月內，計劃訪問百分之三十三點三

【中央社東京十八日電】印度副總理尼赫魯，今日訪問日本，略謂：目前，印度與日本之關係，已趨於正常化。尼氏並呼籲，全體國民，應進一步加強團結，力促軍民團結，候命光復大陸。

### 美機擴大轟炸北越 證明美國不中共可能

【中央社華盛頓十八日電】美國空軍部，今日發表公報，略謂：美國空軍，今日擴大對北越之轟炸，以證明美國不與中共合作。公報並指出，美國空軍，今日共出動飛機一百餘架，對北越之軍事目標，進行了猛烈轟炸。

### 台北有關方面報導 大陸各地武鬥 反毛共軍參加

【中央社台北十八日電】台北有關方面，今日報導，大陸各地，已發生多起武鬥，反毛共軍，積極參加。報導指出，反毛共軍，在大陸各地，已建立了多個武裝組織，並積極開展武鬥活動。

### 毛澤東命令已喪失效用

【中央社台北十八日電】毛澤東之命令，今日已喪失效用。報導指出，毛澤東之命令，在大陸各地，已無法得到執行，其權威已受到嚴重挑戰。

### 消除腎臟痛苦

【中央社台北十八日電】消除腎臟痛苦，是當前之急務。報導指出，腎臟疾病，對人體健康，具有嚴重威脅，應及時採取治療措施。

# 從澳洲龍蝦 到黃瓜，款款新鮮 美味可口

半島酒店行政廚師 亞明· 宗德禮格的食譜 受到噴射飛機之澳洲新鮮 食物之啟發

在香港閣下若有意向外進 餐何不從往半島酒店餐廳 一嚐宗德禮格的精心妙製 用最佳材料經名廚精製之 食譜美味可口嚐過之後必 然大加讚賞澳洲海產肉食 鮮嫩之蔬菜及當今之水果 全部時新鮮貨由噴射飛機 日日新鮮運到。 澳洲乃係此種新鮮供應又 落後秘密一切食物均每日



熱亦可分享快捷空運之便 利請洽澳洲閣下之訂價明 天可能已在噴射飛機運 送中詳情請即電洽查詢 電話：H-229131 澳航航空貨運 QANTAS AIR CARGO

## 由澳航噴射飛機 從澳洲 新鮮運到

### 馬戲之王

！過你 園跳猛 漢登高 吊三雙 象伏神 頭噴雄 ！火虎 ！羅空 ！生料 ！巨嬰 ！人術

### 官皇華大統總

早請今滿狂昨

### 消除腎臟痛苦

【中央社台北十八日電】消除腎臟痛苦，是當前之急務。報導指出，腎臟疾病，對人體健康，具有嚴重威脅，應及時採取治療措施。



# 以色列動員後備兵

## 準備重新作戰

### 提多正採取步驟用政治解決中東危機

### 蘇決心保持地中海海軍地位

【路透社耶路撒冷十七日電】以色列國防部長提多，今日宣佈，以色列已動員後備兵，並準備重新作戰。提多表示，以色列將採取一切必要步驟，以解決中東危機。他強調，以色列將保持其主權，並決心維護其領土完整。提多還表示，以色列將與阿拉伯國家進行談判，以達成和平協議。然而，他警告說，如果阿拉伯國家不採取誠意行動，以色列將不得不採取軍事行動。

# 美聯會參謀會議主席

## 威勒大力支持

### 擴大轟炸北越

【路透社華盛頓十七日電】美國參謀長威勒，今日在參謀會議上，大力支持擴大對北越的轟炸。威勒表示，美國將採取一切必要措施，以打擊北越的侵略行為。他強調，美國將保持其對南越的支持，並決心維護其在東南亞的利益。威勒還表示，美國將與盟國進行合作，以達成共同目標。然而，他警告說，如果北越不採取誠意行動，美國將不得不採取更強硬的措施。

# 塔爾火山

## 重新爆發

### 火噴高五十呎

【路透社倫敦十七日電】據英國廣播公司消息，位於意大利的塔爾火山，今日重新爆發。火山噴出的煙霧高達五十呎，並伴有強烈的爆炸聲。當地居民紛紛疏散，並採取了緊急措施，以防止火山灰對環境造成污染。科學家表示，塔爾火山的爆發，可能是由於地殼運動引起的。他們警告說，如果火山繼續爆發，可能會對周邊地區造成嚴重威脅。

# 大馬用鐵腕政策

## 對付非法示威者

### 警察已奉命隨時開槍

【路透社倫敦十七日電】據英國廣播公司消息，英國政府今日宣佈，將採取鐵腕政策，對付非法示威者。政府表示，警察已奉命隨時開槍，以維護公共秩序。政府還表示，將對任何違法行為進行嚴厲打擊，絕不姑息。然而，政府也強調，將尊重示威者的合法權利，並採取一切必要措施，以確保示威活動在和平、有序的環境下進行。

### 內港亞熱泊停

### 語標卸不輪貨共中

### 水供絕拒再局當義

### 長團團表代業商義審兵衛紅平北

【路透社北平十七日電】北平紅衛兵衛兵，今日宣佈，將拒絕向中國共運輪船卸貨。衛兵表示，他們將採取一切必要措施，以維護北平的利益。他們還表示，將拒絕向中國共運輪船供水。衛兵還表示，將與盟國進行談判，以達成和平協議。然而，他們警告說，如果盟國不採取誠意行動，衛兵將不得不採取軍事行動。

# 英決定撤遠東軍

## 澳洲當局頗不滿

### 因事未將決定通知澳洲

【路透社倫敦十七日電】英國政府今日宣佈，將決定撤遠東軍。英國表示，將採取一切必要措施，以維護其在遠東的利益。英國還表示，將與盟國進行談判，以達成和平協議。然而，英國警告說，如果盟國不採取誠意行動，英國將不得不採取軍事行動。澳洲當局對此表示不滿，並表示，將採取一切必要措施，以維護其在遠東的利益。

# 美衆議院通過法案

## 使種族騷動成非法

### 使種族騷動成非法

【路透社華盛頓十七日電】美國衆議院今日通過了一項法案，旨在使種族騷動成非法。該法案規定，任何煽動種族騷動的行為，都將被視為違法。法案還規定，任何參與種族騷動的人，都將面臨嚴厲的懲罰。該法案的通過，得到了廣泛的支持，並被視為美國政府打擊種族歧視的重要舉措。

# 文門變成武門

## 大陸到處暴亂

### 許多地方事實已爆發戰爭

【路透社倫敦十七日電】據英國廣播公司消息，中國大陸近日發生了多起暴亂事件。許多地方事實已爆發戰爭，並造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。英國政府表示，將採取一切必要措施，以維護其在中國大陸的利益。英國還表示，將與盟國進行談判，以達成和平協議。然而，英國警告說，如果盟國不採取誠意行動，英國將不得不採取軍事行動。

### 共黨新聞陣綫組織

### 企圖加強宣傳工作

【路透社倫敦十七日電】據英國廣播公司消息，共產黨今日宣佈，將組織新聞陣綫，以加強其宣傳工作。共產黨表示，將採取一切必要措施，以維護其在國際上的利益。共產黨還表示，將與盟國進行談判，以達成和平協議。然而，共產黨警告說，如果盟國不採取誠意行動，共產黨將不得不採取軍事行動。

# 西蘇門答臘議會決議

## 要求審蘇加諾

### 查蘇氏在共黨政變中之同謀

【路透社西蘇門答臘十七日電】西蘇門答臘議會今日通過了一項決議，要求審蘇加諾。議會表示，蘇加諾在共黨政變中扮演了同謀角色，並應對其行為負責。議會還表示，將採取一切必要措施，以維護其在西蘇門答臘的利益。議會警告說，如果蘇加諾不採取誠意行動，議會將不得不採取軍事行動。

# 印尼報紙有此報導

## 謂蘇加諾父為荷人

### 謂蘇加諾父為荷人

【路透社新德里十七日電】據印度報紙報導，蘇加諾之父被指為荷人。這一報導引起了廣泛的爭議，並被視為對蘇加諾個人背景的攻击。蘇加諾本人對此表示否認，並表示，其父親是印度人。然而，這一報導仍然對蘇加諾的領導地位造成了威脅。

# 上海情況不明

## 主要戰爭尚未展開

### 主要戰爭尚未展開

【路透社上海十七日電】據上海消息，目前上海的情況尚不明朗。主要戰爭尚未展開，但緊張氣氛依然濃厚。各方都在密切關注事態的發展，並準備採取一切必要措施，以維護其在上海的利益。

### 美總統望西德

### 不可削減軍力

【路透社華盛頓十七日電】美國總統今日表示，西德不可削減軍力。總統表示，美國將採取一切必要措施，以維護其在西德的利益。總統還表示，將與盟國進行談判，以達成和平協議。然而，總統警告說，如果盟國不採取誠意行動，總統將不得不採取軍事行動。

# 阿拉斯加水災

## 萬三千人疏散

### 萬三千人疏散

【路透社阿拉斯加十七日電】阿拉斯加近日發生了嚴重水災，導致萬三千人疏散。災情非常嚴重，許多房屋被淹，財產損失巨大。當地政府表示，將採取一切必要措施，以確保疏散人員的安全。政府還表示，將與盟國進行談判，以達成和平協議。然而，政府警告說，如果盟國不採取誠意行動，政府將不得不採取軍事行動。

# 本報台北市讀者請注意

## 本報台北市讀者請注意

### 本報台北市讀者請注意

本報台北市讀者請注意，本報今日宣佈，將採取一切必要措施，以維護其在台北市的利益。本報還表示，將與盟國進行談判，以達成和平協議。然而，本報警告說，如果盟國不採取誠意行動，本報將不得不採取軍事行動。

# 華僑日報敬啟

## 華僑日報敬啟

### 華僑日報敬啟

華僑日報敬啟，本報今日宣佈，將採取一切必要措施，以維護其在華僑日報的利益。本報還表示，將與盟國進行談判，以達成和平協議。然而，本報警告說，如果盟國不採取誠意行動，本報將不得不採取軍事行動。



藏土製炸彈

[illegible]

凌雪強凌滿有兄弟被控  
藏有炸彈炸藥知情不

# 馮晚蘇本被控

# 藏炸彈及劍仔

押候四天移九龍地院審  
 發後掃問，祇有兩枚彈，  
 一柄銅仔，（五）控  
 身，祇有爆炸性物料樣手內，（二）  
 目正止發自一批火藥及兩枚彈。

本港新聞

梁國忠等三名豬欄工人

非法藏有武器

罪名成立均判入獄兩年

[illegible]

摩總九龍分會

# 四十二人被控

身在藏有犯罪性樓宇內  
臨寺改定九月四日提審

[illegible]

# 單打章鴻何向 示萬五案對

離鄉，住青山道某號三樓，被控本年六月九日，在本港地區，行便一封信內內容之信件，向何鴻燊感戴，勒索港幣五萬元。

虧空九百餘元  
貢獻街頭賭博

**判監視行爲兩年**

(新耶社)電稱 會署監視行爲兩年，司送貨員，收得千元貨款後，行經路時，因一時貪想，將全部貨物輸光，公判七年，住赤坂區五反田，妻不月八日，被盜匪綁架，廿

侵吞兩張支票

面額八萬餘元

代辦  
**台灣** 個人  
團體  
入境證

九龍尖沙咀北京道的號一壹〇一室

喉症

新垣正角亞皆未往州乃發

**鍾鼻淵丸**

每盒 十元

一切鼻病，久塞不通，長流鼻涕，頭痛流膿，敏感噴嚏，容易傷風，時流鼻血，喉眼乾渴，一服見功。

中國藥房

總發行所：上海南京路

電話：四三三號

鼻病常識

乘美航一向東飛,每天均有班  
機飛往東京,或每星期三次飛  
赴檀香山及三藩市。

乘英航向西飛,你可選擇任何一天起程,前往加爾各答,貝魯特,羅馬,法蘭克福,倫敦及其他很多地方。英航每星期有九次班機向西飛行。

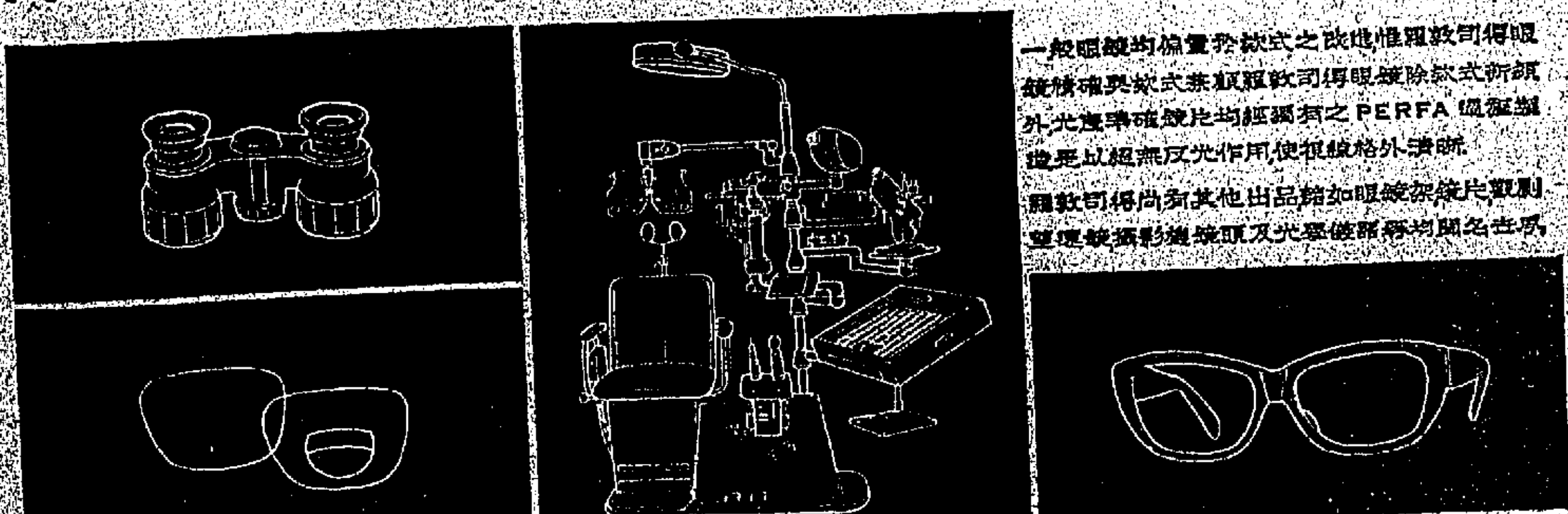
請向各大旅行社或  
**怡和有限公司航空部** 接洽  
電話：二五九一〇一(日) 二五九一〇二(夜)



**BOAC**  
世界各地  
英國海外航空公司服務最週到

英國海外航空有限公司。印度航空有限公司。澳洲航空有限公司聯航

# 羅敦司得眼鏡



一般眼鏡均為圓形款式之改變惟羅敦司得眼鏡情懷與款式兼顧羅敦司得眼鏡除款式新穎外尤注重確視片均經獨有之 PERFA 儀器製造是以絕無反光作用使視鏡格外清晰  
羅敦司得尚有其他出品如眼鏡架鏡片單副雙邊鏡攝影鏡頭及光學儀器等均聞名世界

歐遊漫影

香港中區分區・九龍旺角分區・尖沙咀

汪石羊  
每本十二  
五德東國影材料



本港新聞

香港夜：新午及田豐日報

法庭下令停刊

律政司署首席檢察官里亞，代表該署在中央裁判署特法庭申請，指該三報發報新聞，刊登煽動性文字及違反出版條例。法官批准。

暴徒轉向郊區騷擾  
薄扶林道凌晨炸彈

向巴士及警車襲擊  
兩車受損毀警員及工友九人輕傷

(特訊)薄扶林道凌晨發生騷擾，向巴士及警車襲擊，兩車受損毀警員及工友九人輕傷。據悉，昨晚凌晨一時許，薄扶林道發生騷擾，向巴士及警車襲擊，兩車受損毀警員及工友九人輕傷。據悉，昨晚凌晨一時許，薄扶林道發生騷擾，向巴士及警車襲擊，兩車受損毀警員及工友九人輕傷。

各水塘存水  
八十五億餘

(特訊)由於最近連日大雨，各水塘存水八十五億餘。據悉，由於最近連日大雨，各水塘存水八十五億餘。據悉，由於最近連日大雨，各水塘存水八十五億餘。

有昨品食副陸大  
港抵卡八十五  
宗大類蔬菜類禽牛猪來載

據悉，昨日由大陸運抵香港的副食品，包括蔬菜、禽類、牛、豬等，共計八十五宗。據悉，昨日由大陸運抵香港的副食品，包括蔬菜、禽類、牛、豬等，共計八十五宗。

炸彈數枚

昨日下午，在薄扶林道發現炸彈數枚。據悉，昨日下午，在薄扶林道發現炸彈數枚。

華僑日報讀者  
善欸待領

華僑日報讀者善欸待領。據悉，華僑日報讀者善欸待領。

現發場機  
枚一彈詐

現發場機枚一彈詐。據悉，現發場機枚一彈詐。

熱心籌捐  
正義工友基金

熱心籌捐正義工友基金。據悉，熱心籌捐正義工友基金。

顏成坤夫婦  
昨飛英渡假

顏成坤夫婦昨飛英渡假。據悉，顏成坤夫婦昨飛英渡假。

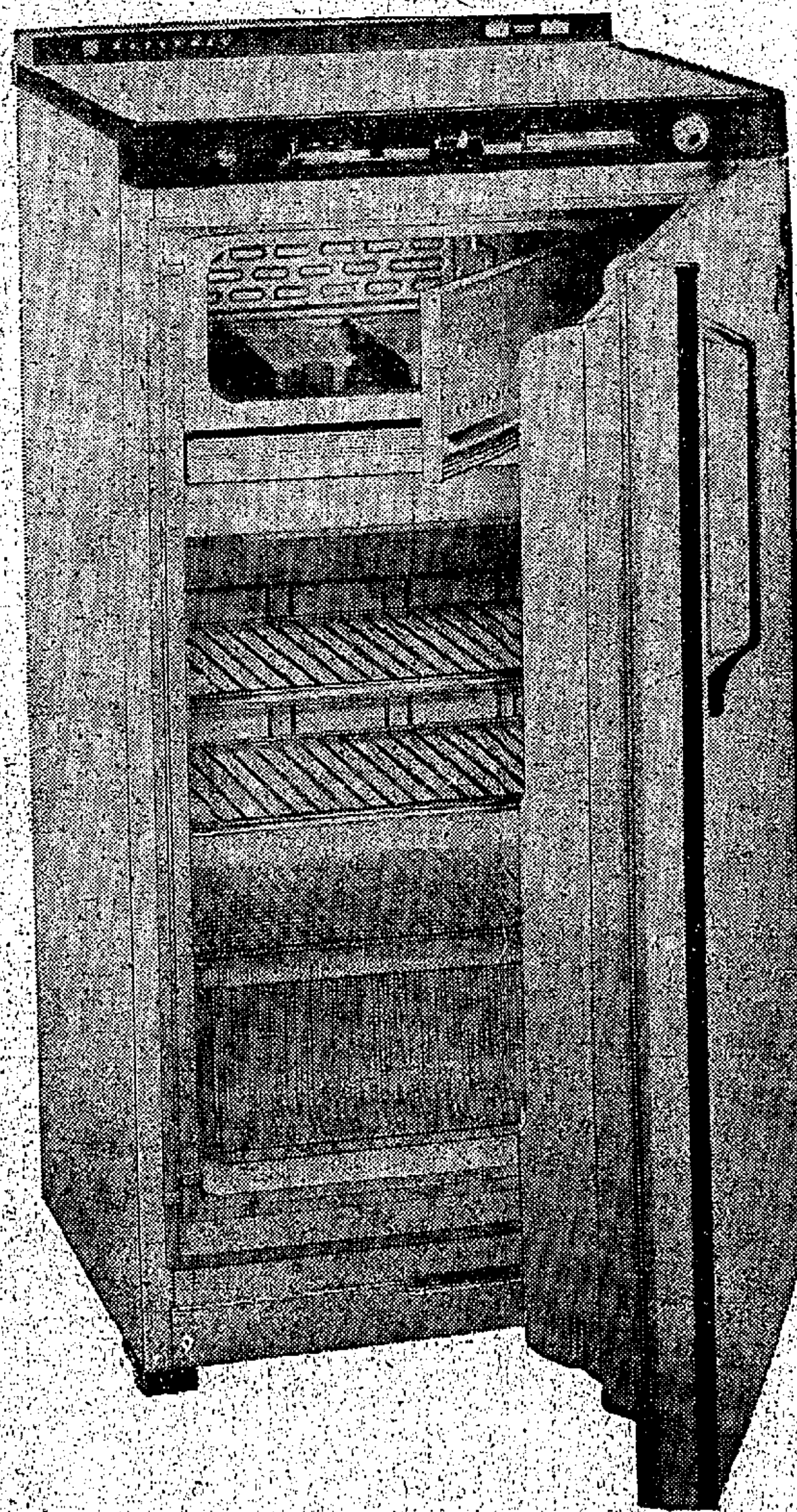
暴徒在火燒燬水房

暴徒在火燒燬水房。據悉，暴徒在火燒燬水房。

用途相同 設計特異！



溶雪指示燈 急凍掣 溶雪控制按鈕 冷度指示計 電源插 冷度調節掣



1967年最新 Jetcycle 電雪櫃之相身設計，特別注意加大其容積而外觀不變，因此佔地極小，櫃內外殼均用最優美之搪瓷，以防各種外來性之侵蝕，並可抵禦強力撞擊，其外層不但光滑平潤，且亦易於清理。

- 自動溶雪氣化循環系統。
- 溶雪控制按鈕隨時停止溶雪過程。
- 急凍掣可以調節櫃內冷度，使整個櫃體皆能冷度一致。
- 密封式強力兩極小型壓縮器佔位小容積增大。
- 櫃內殼防鐵銹，不受酸鹼侵蝕，容易清理。
- 櫃頂附有電源插兩個，方便同時使用其他電器。
- 冷度調節範圍由華氏28-50°。
- 櫃門有鎖，內有燈。

樂聲牌  
自動溶霜電雪櫃

總代理：信興電器貿易有限公司  
中環大馬路二二二號，電話：二二二一、二二二二

本公司在官塘創業街三十大，備有各種大、中、小型電雪櫃，修理、保養、零件、更換、迅速、妥當。

錦囊  
為攝製  
家庭電影  
大放異彩

錦囊八種111型及518型神鏡電影機。  
● 111型：8mm 16mm 18mm 20mm 22mm 24mm 26mm 28mm 30mm 32mm 34mm 36mm 38mm 40mm 42mm 44mm 46mm 48mm 50mm 52mm 54mm 56mm 58mm 60mm 62mm 64mm 66mm 68mm 70mm 72mm 74mm 76mm 78mm 80mm 82mm 84mm 86mm 88mm 90mm 92mm 94mm 96mm 98mm 100mm 102mm 104mm 106mm 108mm 110mm 112mm 114mm 116mm 118mm 120mm 122mm 124mm 126mm 128mm 130mm 132mm 134mm 136mm 138mm 140mm 142mm 144mm 146mm 148mm 150mm 152mm 154mm 156mm 158mm 160mm 162mm 164mm 166mm 168mm 170mm 172mm 174mm 176mm 178mm 180mm 182mm 184mm 186mm 188mm 190mm 192mm 194mm 196mm 198mm 200mm 202mm 204mm 206mm 208mm 210mm 212mm 214mm 216mm 218mm 220mm 222mm 224mm 226mm 228mm 230mm 232mm 234mm 236mm 238mm 240mm 242mm 244mm 246mm 248mm 250mm 252mm 254mm 256mm 258mm 260mm 262mm 264mm 266mm 268mm 270mm 272mm 274mm 276mm 278mm 280mm 282mm 284mm 286mm 288mm 290mm 292mm 294mm 296mm 298mm 300mm 302mm 304mm 306mm 308mm 310mm 312mm 314mm 316mm 318mm 320mm 322mm 324mm 326mm 328mm 330mm 332mm 334mm 336mm 338mm 340mm 342mm 344mm 346mm 348mm 350mm 352mm 354mm 356mm 358mm 360mm 362mm 364mm 366mm 368mm 370mm 372mm 374mm 376mm 378mm 380mm 382mm 384mm 386mm 388mm 390mm 392mm 394mm 396mm 398mm 400mm 402mm 404mm 406mm 408mm 410mm 412mm 414mm 416mm 418mm 420mm 422mm 424mm 426mm 428mm 430mm 432mm 434mm 436mm 438mm 440mm 442mm 444mm 446mm 448mm 450mm 452mm 454mm 456mm 458mm 460mm 462mm 464mm 466mm 468mm 470mm 472mm 474mm 476mm 478mm 480mm 482mm 484mm 486mm 488mm 490mm 492mm 494mm 496mm 498mm 500mm 502mm 504mm 506mm 508mm 510mm 512mm 514mm 516mm 518mm 520mm 522mm 524mm 526mm 528mm 530mm 532mm 534mm 536mm 538mm 540mm 542mm 544mm 546mm 548mm 550mm 552mm 554mm 556mm 558mm 560mm 562mm 564mm 566mm 568mm 570mm 572mm 574mm 576mm 578mm 580mm 582mm 584mm 586mm 588mm 590mm 592mm 594mm 596mm 598mm 600mm 602mm 604mm 606mm 608mm 610mm 612mm 614mm 616mm 618mm 620mm 622mm 624mm 626mm 628mm 630mm 632mm 634mm 636mm 638mm 640mm 642mm 644mm 646mm 648mm 650mm 652mm 654mm 656mm 658mm 660mm 662mm 664mm 666mm 668mm 670mm 672mm 674mm 676mm 678mm 680mm 682mm 684mm 686mm 688mm 690mm 692mm 694mm 696mm 698mm 700mm 702mm 704mm 706mm 708mm 710mm 712mm 714mm 716mm 718mm 720mm 722mm 724mm 726mm 728mm 730mm 732mm 734mm 736mm 738mm 740mm 742mm 744mm 746mm 748mm 750mm 752mm 754mm 756mm 758mm 760mm 762mm 764mm 766mm 768mm 770mm 772mm 774mm 776mm 778mm 780mm 782mm 784mm 786mm 788mm 790mm 792mm 794mm 796mm 798mm 800mm 802mm 804mm 806mm 808mm 810mm 812mm 814mm 816mm 818mm 820mm 822mm 824mm 826mm 828mm 830mm 832mm 834mm 836mm 838mm 840mm 842mm 844mm 846mm 848mm 850mm 852mm 854mm 856mm 858mm 860mm 862mm 864mm 866mm 868mm 870mm 872mm 874mm 876mm 878mm 880mm 882mm 884mm 886mm 888mm 890mm 892mm 894mm 896mm 898mm 900mm 902mm 904mm 906mm 908mm 910mm 912mm 914mm 916mm 918mm 920mm 922mm 924mm 926mm 928mm 930mm 932mm 934mm 936mm 938mm 940mm 942mm 944mm 946mm 948mm 950mm 952mm 954mm 956mm 958mm 960mm 962mm 964mm 966mm 968mm 970mm 972mm 974mm 976mm 978mm 980mm 982mm 984mm 986mm 988mm 990mm 992mm 994mm 996mm 998mm 1000mm 1002mm 1004mm 1006mm 1008mm 1010mm 1012mm 1014mm 1016mm 1018mm 1020mm 1022mm 1024mm 1026mm 1028mm 1030mm 1032mm 1034mm 1036mm 1038mm 1040mm 1042mm 1044mm 1046mm 1048mm 1050mm 1052mm 1054mm 1056mm 1058mm 1060mm 1062mm 1064mm 1066mm 1068mm 1070mm 1072mm 1074mm 1076mm 1078mm 1080mm 1082mm 1084mm 1086mm 1088mm 1090mm 1092mm 1094mm 1096mm 1098mm 1100mm 1102mm 1104mm 1106mm 1108mm 1110mm 1112mm 1114mm 1116mm 1118mm 1120mm 1122mm 1124mm 1126mm 1128mm 1130mm 1132mm 1134mm 1136mm 1138mm 1140mm 1142mm 1144mm 1146mm 1148mm 1150mm 1152mm 1154mm 1156mm 1158mm 1160mm 1162mm 1164mm 1166mm 1168mm 1170mm 1172mm 1174mm 1176mm 1178mm 1180mm 1182mm 1184mm 1186mm 1188mm 1190mm 1192mm 1194mm 1196mm 1198mm 1200mm 1202mm 1204mm 1206mm 1208mm 1210mm 1212mm 1214mm 1216mm 1218mm 1220mm 1222mm 1224mm 1226mm 1228mm 1230mm 1232mm 1234mm 1236mm 1238mm 1240mm 1242mm 1244mm 1246mm 1248mm 1250mm 1252mm 1254mm 1256mm 1258mm 1260mm 1262mm 1264mm 1266mm 1268mm 1270mm 1272mm 1274mm 1276mm 1278mm 1280mm 1282mm 1284mm 1286mm 1288mm 1290mm 1292mm 1294mm 1296mm 1298mm 1300mm 1302mm 1304mm 1306mm 1308mm 1310mm 1312mm 1314mm 1316mm 1318mm 1320mm 1322mm 1324mm 1326mm 1328mm 1330mm 1332mm 1334mm 1336mm 1338mm 1340mm 1342mm 1344mm 1346mm 1348mm 1350mm 1352mm 1354mm 1356mm 1358mm 1360mm 1362mm 1364mm 1366mm 1368mm 1370mm 1372mm 1374mm 1376mm 1378mm 1380mm 1382mm 1384mm 1386mm 1388mm 1390mm 1392mm 1394mm 1396mm 1398mm 1400mm 1402mm 1404mm 1406mm 1408mm 1410mm 1412mm 1414mm 1416mm 1418mm 1420mm 1422mm 1424mm 1426mm 1428mm 1430mm 1432mm 1434mm 1436mm 1438mm 1440mm 1442mm 1444mm 1446mm 1448mm 1450mm 1452mm 1454mm 1456mm 1458mm 1460mm 1462mm 1464mm 1466mm 1468mm 1470mm 1472mm 1474mm 1476mm 1478mm 1480mm 1482mm 1484mm 1486mm 1488mm 1490mm 1492mm 1494mm 1496mm 1498mm 1500mm 1502mm 1504mm 1506mm 1508mm 1510mm 1512mm 1514mm 1516mm 1518mm 1520mm 1522mm 1524mm 1526mm 1528mm 1530mm 1532mm 1534mm 1536mm 1538mm 1540mm 1542mm 1544mm 1546mm 1548mm 1550mm 1552mm 1554mm 1556mm 1558mm 1560mm 1562mm 1564mm 1566mm 1568mm 1570mm 1572mm 1574mm 1576mm 1578mm 1580mm 1582mm 1584mm 1586mm 1588mm 1590mm 1592mm 1594mm 1596mm 1598mm 1600mm 1602mm 1604mm 1606mm 1608mm 1610mm 1612mm 1614mm 1616mm 1618mm 1620mm 1622mm 1624mm 1626mm 1628mm 1630mm 1632mm 1634mm 1636mm 1638mm 1640mm 1642mm 1644mm 1646mm 1648mm 1650mm 1652mm 1654mm 1656mm 1658mm 1660mm 1662mm 1664mm 1666mm 1668mm 1670mm 1672mm 1674mm 1676mm 1678mm 1680mm 1682mm 1684mm 1686mm 1688mm 1690mm 1692mm 1694mm 1696mm 1698mm 1700mm 1702mm 1704mm 1706mm 1708mm 1710mm 1712mm 1714mm 1716mm 1718mm 1720mm 1722mm 1724mm 1726mm 1728mm 1730mm 1732mm 1734mm 1736mm 1738mm 1740mm 1742mm 1744mm 1746mm 1748mm 1750mm 1752mm 1754mm 1756mm 1758mm 1760mm 1762mm 1764mm 1766mm 1768mm 1770mm 1772mm 1774mm 1776mm 1778mm 1780mm 1782mm 1784mm 1786mm 1788mm 1790mm 1792mm 1794mm 1796mm 1798mm 1800mm 1802mm 1804mm 1806mm 1808mm 1810mm 1812mm 1814mm 1816mm 1818mm 1820mm 1822mm 1824mm 1826mm 1828mm 1830mm 1832mm 1834mm 1836mm 1838mm 1840mm 1842mm 1844mm 1846mm 1848mm 1850mm 1852mm 1854mm 1856mm 1858mm 1860mm 1862mm 1864mm 1866mm 1868mm 1870mm 1872mm 1874mm 1876mm 1878mm 1880mm 1882mm 1884mm 1886mm 1888mm 1890mm 1892mm 1894mm 1896mm 1898mm 1900mm 1902mm 1904mm 1906mm 1908mm 1910mm 1912mm 1914mm 1916mm 1918mm 1920mm 1922mm 1924mm 1926mm 1928mm 1930mm 1932mm 1934mm 1936mm 1938mm 1940mm 1942mm 1944mm 1946mm 1948mm 1950mm 1952mm 1954mm 1956mm 1958mm 1960mm 1962mm 1964mm 1966mm 1968mm 1970mm 1972mm 1974mm 1976mm 1978mm 1980mm 1982mm 1984mm 1986mm 1988mm 1990mm 1992mm 1994mm 1996mm 1998mm 2000mm 2002mm 2004mm 2006mm 2008mm 2010mm 2012mm 2014mm 2016mm 2018mm 2020mm 2022mm 2024mm 2026mm 2028mm 2030mm 2032mm 2034mm 2036mm 2038mm 2040mm 2042mm 2044mm 2046mm 2048mm 2050mm 2052mm 2054mm 2056mm 2058mm 2060mm 2062mm 2064mm 2066mm 2068mm 2070mm 2072mm 2074mm 2076mm 2078mm 2080mm 2082mm 2084mm 2086mm 2088mm 2090mm 2092mm 2094mm 2096mm 2098mm 2100mm 2102mm 2104mm 2106mm 2108mm 2110mm 2112mm 2114mm 2116mm 2118mm 2120mm 2122mm 2124mm 2126mm 2128mm 2130mm 2132mm 2134mm 2136mm 2138mm 2140mm 2142mm 2144mm 2146mm 2148mm 2150mm 2152mm 2154mm 2156mm 2158mm 2160mm 2162mm 2164mm 2166mm 2168mm 2170mm 2172mm 2174mm 2176mm 2178mm 2180mm 2182mm 2184mm 2186mm 2188mm 2190mm 2192mm 2194mm 2196mm 2198mm 2200mm 2202mm 2204mm 2206mm 2208mm 2210mm 2212mm 2214mm 2216mm 2218mm 2220mm 2222mm 2224mm 2226mm 2228mm 2230mm 2232mm 2234mm 2236mm 2238mm 2240mm 2242mm 2244mm 2246mm 2248mm 2250mm 2252mm 2254mm 2256mm 2258mm 2260mm 2262mm 2264mm 2266mm 2268mm 2270mm 2272mm 2274mm 2276mm 2278mm 2280mm 2282mm 2284mm 2286mm 2288mm 2290mm 2292mm 2294mm 2296mm 2298mm 2300mm 2302mm 2304mm 2306mm 2308mm 2310mm 2312mm 2314mm 2316mm 2318mm 2320mm 2322mm 2324mm 2326mm 2328mm 2330mm 2332mm 2334mm 2336mm 2338mm 2340mm 2342mm 2344mm 2346mm 2348mm 2350mm 2352mm 2354mm 2356mm 2358mm 2360mm 2362mm 2364mm 2366mm 2368mm 2370mm 2372mm 2374mm 2376mm 2378mm 2380mm 2382mm 2384mm 2386mm 2388mm 2390mm 2392mm 2394mm 2396mm 2398mm 2400mm 2402mm 2404mm 2406mm 2408mm 2410mm 2412mm 2414mm 2416mm 2418mm 2420mm 2422mm 2424mm 2426mm 2428mm 2430mm 2432mm 2434mm 2436mm 2438mm 2440mm 2442mm 2444mm 2446mm 2448mm 2450mm 2452mm 2454mm 2456mm 2458mm 2460mm 2462mm 2464mm 2466mm 2468mm 2470mm 2472mm 2474mm 2476mm 2478mm 2480mm 2482mm 2484mm 2486mm 2488mm 2490mm 2492mm 2494mm 2496mm 2498mm 2500mm 2502mm 2504mm 2506mm 2508mm 2510mm 2512mm 2514mm 2516mm 2518mm 2520mm 2522mm 2524mm 2526mm 2528mm 2530mm 2532mm 2534mm 2536mm 2538mm 2540mm 2542mm 2544mm 2546mm 2548mm 2550mm 2552mm 2554mm 2556mm 2558mm 2560mm 2562mm 2564mm 2566mm 2568mm 2570mm 2572mm 2574mm 2576mm 2578mm 2580mm 2582mm 2584mm 2586mm 2588mm 2590mm 2592mm 2594mm 2596mm 2598mm 2600mm 2602mm 2604mm 2606mm 2608mm 2610mm 2612mm 2614mm 2616mm 2618mm 2620mm 2622mm 2624mm 2626mm 2628mm 2630mm 2632mm 2634mm 2636mm 2638mm 2640mm 2642mm 2644mm 2646mm 2648mm 2650mm 2652mm 2654mm 2656mm 2658mm 2660mm 2662mm 2664mm 2666mm 2668mm 2670mm 2672mm 2674mm 2676mm 2678mm 2680mm 2682mm 2684mm 2686mm 2688mm 2690mm 2692mm 2694mm 2696mm 2698mm 2700mm 2702mm 2704mm 2706mm 2708mm 2710mm 2712mm 2714mm 2716mm 2718mm 2720mm 2722mm 2724mm 2726mm 2728mm 2730mm 2732mm 2734mm 2736mm 2738mm 2740mm 2742mm 2744mm 2746mm 2748mm 2750mm 2752mm 2754mm 2756mm 2758mm 2760mm 2762mm 2764mm 2766mm 2768mm 2770mm 2772mm 2774mm 2776mm 2778mm 2780mm 2782mm 2784mm 2786mm 2788mm 2790mm 2792mm 2794mm 2796mm 2798mm 2800mm 2802mm 2804mm 2806mm 2808mm 2810mm 2812mm 2814mm 2816mm 2818mm 2820mm 2822mm 2824mm 2826mm 2828mm 2830mm 2832mm 2834mm 2836mm 2838mm 2840mm 2842mm 2844mm 2846mm 2848mm 2850mm 2852mm 2854mm 2856mm 2858mm 2860mm 2862mm 2864mm 2866mm 2868mm 2870mm 2872mm 2874mm 2876mm 2878mm 2880mm 2882mm 2884mm 2886mm 2888mm 2890mm 2892mm 2894mm 2896mm 2898mm 2900mm 2902mm 2904mm 2906mm 2908mm 2910mm 2912mm 2914mm 2916mm 2918mm 2920mm 2922mm 2924mm 2926mm 2928mm 2930mm 2932mm 2934mm 2936mm 2938mm 2940mm 2942mm 2944mm 2946mm 2948mm 2950mm 2952mm 2954mm 2956mm 2958mm 2960mm 2962mm 2964mm 2966mm 2968mm 2970mm 2972mm 2974mm 2976mm 2978mm 2980mm 2982mm 2984mm 2986mm 2988mm 2990mm 2992mm 2994mm 2996mm 2998mm 3000mm 3002mm 3004mm 3006mm 3008mm 3010mm 3012mm 3014mm 3016mm 3018mm 3020mm 3022mm 3024mm 3026mm 3028mm 3030mm 3032mm 3034mm 3036mm 3038mm 3040mm 3042mm 3044mm 3046mm 3048mm 3050mm 3052mm 3054mm 3056mm 3058mm 3060mm 3062mm 3064mm 3066mm 3068mm 3070mm 3072mm 3074mm 3076mm 3078mm 3080mm 3082mm 3084mm 3086mm 3088mm 3090mm 3092mm 3094mm 3096mm 3098mm 3100mm 3102mm 3104mm 3106mm 3108mm 3110mm 3112mm 3114mm 3116mm 3118mm 3120mm 3122mm 3124mm 3126mm 3128mm 3130mm 3132mm 3134mm 3136mm 3138mm 3140mm 3142mm 3144mm 3146mm 3148mm 3150mm 3152mm 3154mm 3156mm 3158mm 3160mm 3162mm 3164mm 3166mm 3168mm 3170mm 3172mm 3174mm 3176mm 3178mm 3180mm 3182mm 3184mm 3186mm 3188mm 3190mm 3192mm 3194mm 3196mm 3198mm 3200mm 3202mm 3204mm 3206mm 3208mm 3210mm 3212mm 3214mm 3216mm 3218mm 3220mm 3222mm 3224mm 3226mm 3228mm 3230mm 3232mm 3234mm 3236mm 3238mm 3240mm 3242mm 3244mm 3246mm 3248mm 3250mm 3252mm 3254mm 3256mm 3258mm 3260mm 3262mm 3264mm 3266mm 3268mm 3270mm 3272mm 3274mm 3276mm 3278mm 3280mm 3282mm 3284mm 3286mm 3288mm 3290mm 3292mm 3294mm 3296mm 3298mm 3300mm 3302mm 3304mm 3306mm 3308mm 3310mm 3312mm 3314mm 3316mm 3318mm 3320mm 3322mm 3324mm 3326mm 3328mm 3330mm 3332mm 3334mm 3336mm 3338mm 3340mm 3342mm 3344mm 3346mm 3348mm 3350mm 3352mm 3354mm 3356mm 3358mm 3360mm 3362mm 3364mm 3366mm 3368mm 3370mm 3372mm 3374mm 3376mm 3378mm 3380mm 3382mm 3384mm 3386mm 3388mm 3390mm 3392mm 3394mm 3396mm 3398mm 3400mm 3402mm 3404mm 3406mm 3408mm 3410mm 3412mm 3414mm 3416mm 3418mm 3420mm 3422mm 3424mm 3426mm 3428mm 3430mm 3432mm 3434mm 3436mm 3438mm 3440mm 3442mm 3444mm 3446mm 3448mm 3450mm 3452mm 3454mm 3456mm 3458mm 3460mm 3462mm 3464mm 3466mm 3468mm 3470mm 3472mm 3474mm 3476mm 3478mm 3480mm 3482mm 3484mm 3486mm 3488mm 3490mm 3492mm 3494mm 3496mm 3498mm 3500mm 3502mm 3504mm 3506mm 3508mm 3510mm 3512mm 3514mm 3516mm 3518mm 3520mm







# 水務局呼籲市民合作 省節水用

## 省節水用可水有前季雨年明使為 事的部交外英為成現水供陸大求要



（本報訊）水務局局長麥理浩昨日在記者會上，呼籲市民在明年雨季前，開始省節水用，以應付明年雨季來臨時，大英政府所要求的大陸供水。

麥理浩指出，水務局在過去兩年，由於雨水充沛，供水充足，市民在用水方面，往往有浪費的現象。他認為，在明年雨季來臨時，大英政府將要求大陸供水，以應付大英政府的要求。因此，水務局呼籲市民在明年雨季前，開始省節水用，以應付明年雨季來臨時，大英政府所要求的大陸供水。

# 青山河口建設堤壩 截取山洪到渠房

（本報訊）青山河口建設堤壩，截取山洪到渠房，以應付明年雨季來臨時，大英政府所要求的大陸供水。

青山河口建設堤壩，截取山洪到渠房，以應付明年雨季來臨時，大英政府所要求的大陸供水。

（本報訊）青山河口建設堤壩，截取山洪到渠房，以應付明年雨季來臨時，大英政府所要求的大陸供水。

青山河口建設堤壩，截取山洪到渠房，以應付明年雨季來臨時，大英政府所要求的大陸供水。

（本報訊）青山河口建設堤壩，截取山洪到渠房，以應付明年雨季來臨時，大英政府所要求的大陸供水。

青山河口建設堤壩，截取山洪到渠房，以應付明年雨季來臨時，大英政府所要求的大陸供水。

（一九五三年八月十八日）

△廣東省政府昨日在廣州舉行全省教育會議，由省政府主席陳炯明主持，討論全省教育問題。

△廣東省政府昨日在廣州舉行全省教育會議，由省政府主席陳炯明主持，討論全省教育問題。



（本報訊）青山河口建設堤壩，截取山洪到渠房，以應付明年雨季來臨時，大英政府所要求的大陸供水。

青山河口建設堤壩，截取山洪到渠房，以應付明年雨季來臨時，大英政府所要求的大陸供水。

（本報訊）青山河口建設堤壩，截取山洪到渠房，以應付明年雨季來臨時，大英政府所要求的大陸供水。

青山河口建設堤壩，截取山洪到渠房，以應付明年雨季來臨時，大英政府所要求的大陸供水。

（本報訊）青山河口建設堤壩，截取山洪到渠房，以應付明年雨季來臨時，大英政府所要求的大陸供水。

青山河口建設堤壩，截取山洪到渠房，以應付明年雨季來臨時，大英政府所要求的大陸供水。

（本報訊）青山河口建設堤壩，截取山洪到渠房，以應付明年雨季來臨時，大英政府所要求的大陸供水。

青山河口建設堤壩，截取山洪到渠房，以應付明年雨季來臨時，大英政府所要求的大陸供水。

（本報訊）青山河口建設堤壩，截取山洪到渠房，以應付明年雨季來臨時，大英政府所要求的大陸供水。

青山河口建設堤壩，截取山洪到渠房，以應付明年雨季來臨時，大英政府所要求的大陸供水。

（本報訊）青山河口建設堤壩，截取山洪到渠房，以應付明年雨季來臨時，大英政府所要求的大陸供水。

青山河口建設堤壩，截取山洪到渠房，以應付明年雨季來臨時，大英政府所要求的大陸供水。

（本報訊）青山河口建設堤壩，截取山洪到渠房，以應付明年雨季來臨時，大英政府所要求的大陸供水。

青山河口建設堤壩，截取山洪到渠房，以應付明年雨季來臨時，大英政府所要求的大陸供水。

（本報訊）青山河口建設堤壩，截取山洪到渠房，以應付明年雨季來臨時，大英政府所要求的大陸供水。

青山河口建設堤壩，截取山洪到渠房，以應付明年雨季來臨時，大英政府所要求的大陸供水。

# 日觀光會香港所長更換 范光遠將返國·赤岩滋昭繼任



日本觀光振興會頃透露：該會香港事務所所長范光遠將返國，遺缺由赤岩滋昭繼任。

卸任所長范光遠在日本政府運輸省服務凡十七年，曾任航空局、海運局、船務局和大臣官房工作，他在一九六三年十二月被派來港，設立日本觀光振興會的香港事務所。該所的活動範圍包括香港、澳門、菲律賓及台灣。范氏回日本後，將在運輸省擔任新的職務。

新任所長赤岩滋昭在運輸省服務的時間也剛是十七年，他曾任在大臣官房、海運局，及船舶局工作，此外也曾在經濟企劃廳任職。

日本觀光振興會藉此機會向協助香港事務的人士致謝，並希望兩者間的良好關係能得以保持，俾便發展旅遊業的共同抱負。

## 乘西北——往東京

### 每日上午九時十五分飛東京

祇有「西北」客機每天上午九時十五分由香港直飛東京，開即可到達。

「西北」全部選用最新最可靠之波音707-320B豪華噴射客機。

「西北」客機赴東京絕無語言障礙，空中小姐著標準英語，服務極為方便，因此閣下往東京請乘「西北」客機。

享受最新最佳之服務，西北航空公司為美國最龐大之國際航空公司之一，「西北」飛往東京之客機，原機直飛，美國無須換機，且「西北」在美國通佈航空網直達三十六個大城市，最方便，最快捷。

詳情或訂座請洽各旅行社或

## 西北航空公司

總行：紐約中城三十三號樓上 電話：二四四〇六一

## 日本觀光振興會

九龍彌敦道七號（格蘭酒店）電話：六六一三三五



# 體育



## 默賽今日繼續開火

### 大馬迎戰印度

#### 香港對西澳洲

【本報訊】本屆世界體育大會，自本月八日揭幕以來，至今已進入第十天。在分組賽中，香港隊與西澳洲隊，將於今日繼續開火。在昨日之比賽中，香港隊以二比一擊敗西澳洲隊，取得首場勝利。在明日之比賽中，香港隊將迎戰印度隊。在昨日之比賽中，香港隊以二比一擊敗西澳洲隊，取得首場勝利。在明日之比賽中，香港隊將迎戰印度隊。

## 默賽形勢漸分明

### AB綫各有二強

#### 明日賽後全部形勢更臻明朗

【本報訊】本屆世界體育大會，自本月八日揭幕以來，至今已進入第十天。在分組賽中，香港隊與西澳洲隊，將於今日繼續開火。在昨日之比賽中，香港隊以二比一擊敗西澳洲隊，取得首場勝利。在明日之比賽中，香港隊將迎戰印度隊。在昨日之比賽中，香港隊以二比一擊敗西澳洲隊，取得首場勝利。在明日之比賽中，香港隊將迎戰印度隊。

## 公開海泳賽

### 今日止截報名

#### 和和港港隊

##### 全隊實力完整有奪標望

【本報訊】本屆世界體育大會，自本月八日揭幕以來，至今已進入第十天。在分組賽中，香港隊與西澳洲隊，將於今日繼續開火。在昨日之比賽中，香港隊以二比一擊敗西澳洲隊，取得首場勝利。在明日之比賽中，香港隊將迎戰印度隊。在昨日之比賽中，香港隊以二比一擊敗西澳洲隊，取得首場勝利。在明日之比賽中，香港隊將迎戰印度隊。

## 南星組織健全必組巨班

### 昇騰動盪至大球員多散

#### 八月維維球組班譚

##### 傳好波老細欲捨東昇入東華

【本報訊】本屆世界體育大會，自本月八日揭幕以來，至今已進入第十天。在分組賽中，香港隊與西澳洲隊，將於今日繼續開火。在昨日之比賽中，香港隊以二比一擊敗西澳洲隊，取得首場勝利。在明日之比賽中，香港隊將迎戰印度隊。在昨日之比賽中，香港隊以二比一擊敗西澳洲隊，取得首場勝利。在明日之比賽中，香港隊將迎戰印度隊。

## 賽足外會洲亞運世

### 加參隊組邀應國我

#### 拔選會協育體餘業港香託委定決

##### 隊表代球足華中成組入八十額名

【本報訊】本屆世界體育大會，自本月八日揭幕以來，至今已進入第十天。在分組賽中，香港隊與西澳洲隊，將於今日繼續開火。在昨日之比賽中，香港隊以二比一擊敗西澳洲隊，取得首場勝利。在明日之比賽中，香港隊將迎戰印度隊。在昨日之比賽中，香港隊以二比一擊敗西澳洲隊，取得首場勝利。在明日之比賽中，香港隊將迎戰印度隊。

## 全美游泳男子大賽

### 創下七項世界紀錄

#### 八屆亞洲杯兵

##### 女單打南韓獲獎

【本報訊】本屆世界體育大會，自本月八日揭幕以來，至今已進入第十天。在分組賽中，香港隊與西澳洲隊，將於今日繼續開火。在昨日之比賽中，香港隊以二比一擊敗西澳洲隊，取得首場勝利。在明日之比賽中，香港隊將迎戰印度隊。在昨日之比賽中，香港隊以二比一擊敗西澳洲隊，取得首場勝利。在明日之比賽中，香港隊將迎戰印度隊。

## 檢討學運各國實力

### 歐亞雖多好手參戰

#### 預料仍是美國天下

【本報訊】本屆世界體育大會，自本月八日揭幕以來，至今已進入第十天。在分組賽中，香港隊與西澳洲隊，將於今日繼續開火。在昨日之比賽中，香港隊以二比一擊敗西澳洲隊，取得首場勝利。在明日之比賽中，香港隊將迎戰印度隊。在昨日之比賽中，香港隊以二比一擊敗西澳洲隊，取得首場勝利。在明日之比賽中，香港隊將迎戰印度隊。

## 本港新聞

### 昨日離港往星洲

#### 海員罷工成泡影

##### 該輪經海員招募處聘得新人

###### 輪上罷工船員只好棚尾拉箱

【本報訊】本屆世界體育大會，自本月八日揭幕以來，至今已進入第十天。在分組賽中，香港隊與西澳洲隊，將於今日繼續開火。在昨日之比賽中，香港隊以二比一擊敗西澳洲隊，取得首場勝利。在明日之比賽中，香港隊將迎戰印度隊。在昨日之比賽中，香港隊以二比一擊敗西澳洲隊，取得首場勝利。在明日之比賽中，香港隊將迎戰印度隊。

## 今日最後一天

### 助學額第一次申請

#### 處受理，昨復有三校來函，指出中學及職業學額甚多

##### 香港英文書院

【本報訊】本屆世界體育大會，自本月八日揭幕以來，至今已進入第十天。在分組賽中，香港隊與西澳洲隊，將於今日繼續開火。在昨日之比賽中，香港隊以二比一擊敗西澳洲隊，取得首場勝利。在明日之比賽中，香港隊將迎戰印度隊。在昨日之比賽中，香港隊以二比一擊敗西澳洲隊，取得首場勝利。在明日之比賽中，香港隊將迎戰印度隊。

## 民安服務處通告

### 北角慈運精舍

#### 方便各界超度先靈

【本報訊】本屆世界體育大會，自本月八日揭幕以來，至今已進入第十天。在分組賽中，香港隊與西澳洲隊，將於今日繼續開火。在昨日之比賽中，香港隊以二比一擊敗西澳洲隊，取得首場勝利。在明日之比賽中，香港隊將迎戰印度隊。在昨日之比賽中，香港隊以二比一擊敗西澳洲隊，取得首場勝利。在明日之比賽中，香港隊將迎戰印度隊。



本港新聞

西區街坊福利會

成立基層組織

劃分十段辦事

各段設委員會聯絡民衆

副華民司吳國泰頒聘書

【本報訊】西區街坊福利會，為加強與民衆之聯繫，特成立基層組織，劃分十段辦事，各段設委員會聯絡民衆。副華民司吳國泰頒聘書，聘請各段委員會主席。該會主席黃秀山，於昨日（廿六日）下午，在該會辦事處，頒發聘書予各段委員會主席。黃秀山表示，該會成立以來，一直致力於服務民衆，並希望透過各段委員會，能更有效地聯絡民衆，解決民衆之困難。各段委員會主席包括：第一段主席黃炳南、第二段主席黃炳南、第三段主席黃炳南、第四段主席黃炳南、第五段主席黃炳南、第六段主席黃炳南、第七段主席黃炳南、第八段主席黃炳南、第九段主席黃炳南、第十段主席黃炳南。

黃秀山

黃秀山為西區街坊福利會主席，昨日頒發聘書予各段委員會主席。

致詞

黃秀山在致詞時，表示該會成立以來，一直致力於服務民衆，並希望透過各段委員會，能更有效地聯絡民衆，解決民衆之困難。

吳國泰

副華民司吳國泰，昨日頒發聘書予各段委員會主席。

致詞

吳國泰在致詞時，表示該會成立以來，一直致力於服務民衆，並希望透過各段委員會，能更有效地聯絡民衆，解決民衆之困難。

利便市民辦理入境手續

人民入境事務處，為利便市民辦理入境手續，特設五個分處。

共設五個分處

入境事務處，為利便市民辦理入境手續，特設五個分處。

接見市民程序

入境事務處，為接見市民，特設接見市民程序。

兩局議員下週

兩局議員，將於下週接見市民。

社會署主辦

社會署，將於下週主辦兒童夏令營。

兒童夏令營

兒童夏令營，將於下週舉行。

本月下旬在長洲舉行

兒童夏令營，將於本月下旬在長洲舉行。

談人商

談人商，將於下週接見市民。

意生好

意生好，將於下週接見市民。

九龍扶輪社

九龍扶輪社，將於下週接見市民。

九龍扶輪社

九龍扶輪社，將於下週接見市民。

九龍扶輪社

九龍扶輪社，將於下週接見市民。

九龍扶輪社

九龍扶輪社，將於下週接見市民。

九龍扶輪社

九龍扶輪社，將於下週接見市民。

九龍扶輪社

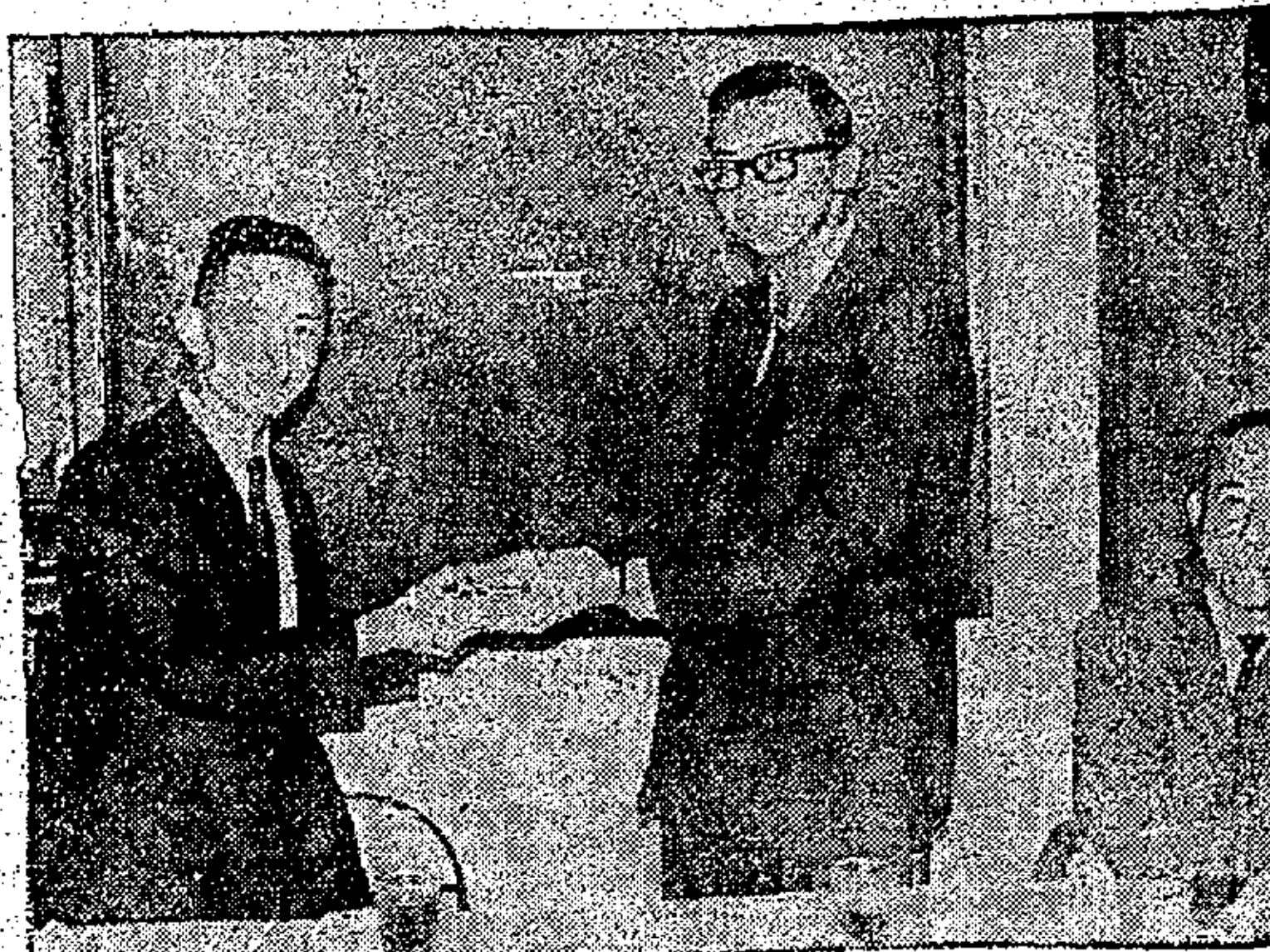
九龍扶輪社，將於下週接見市民。

九龍扶輪社

九龍扶輪社，將於下週接見市民。

九龍扶輪社

九龍扶輪社，將於下週接見市民。



西區街坊福利會成立基層組織，圖為副華民司吳國泰，將聘書頒發給各段委員會主席。

保良局舉行

兒童電影節，將於下週舉行。

中山同鄉會

中山同鄉會，將於下週接見市民。

六邑同鄉會

六邑同鄉會，將於下週接見市民。

吳乃庚仙逝

吳乃庚仙逝，將於下週接見市民。

巡視五個機構

巡視五個機構，將於下週接見市民。

社會福利署署長

社會福利署署長，將於下週接見市民。

由李惠珍女士陪同

由李惠珍女士陪同，將於下週接見市民。

巡視五個機構

巡視五個機構，將於下週接見市民。

社會福利署署長

社會福利署署長，將於下週接見市民。

由李惠珍女士陪同

由李惠珍女士陪同，將於下週接見市民。

巡視五個機構

巡視五個機構，將於下週接見市民。

社會福利署署長

社會福利署署長，將於下週接見市民。

由李惠珍女士陪同

由李惠珍女士陪同，將於下週接見市民。

巡視五個機構

巡視五個機構，將於下週接見市民。

社會福利署署長

社會福利署署長，將於下週接見市民。

由李惠珍女士陪同

由李惠珍女士陪同，將於下週接見市民。

巡視五個機構

巡視五個機構，將於下週接見市民。

社會福利署署長

社會福利署署長，將於下週接見市民。

由李惠珍女士陪同

由李惠珍女士陪同，將於下週接見市民。

巡視五個機構

巡視五個機構，將於下週接見市民。

社會福利署署長

社會福利署署長，將於下週接見市民。

由李惠珍女士陪同

由李惠珍女士陪同，將於下週接見市民。

巡視五個機構

巡視五個機構，將於下週接見市民。

社會福利署署長

社會福利署署長，將於下週接見市民。

由李惠珍女士陪同

由李惠珍女士陪同，將於下週接見市民。

巡視五個機構

巡視五個機構，將於下週接見市民。

社會福利署署長

社會福利署署長，將於下週接見市民。

由李惠珍女士陪同

由李惠珍女士陪同，將於下週接見市民。

巡視五個機構

巡視五個機構，將於下週接見市民。

社會福利署署長

社會福利署署長，將於下週接見市民。

由李惠珍女士陪同

由李惠珍女士陪同，將於下週接見市民。

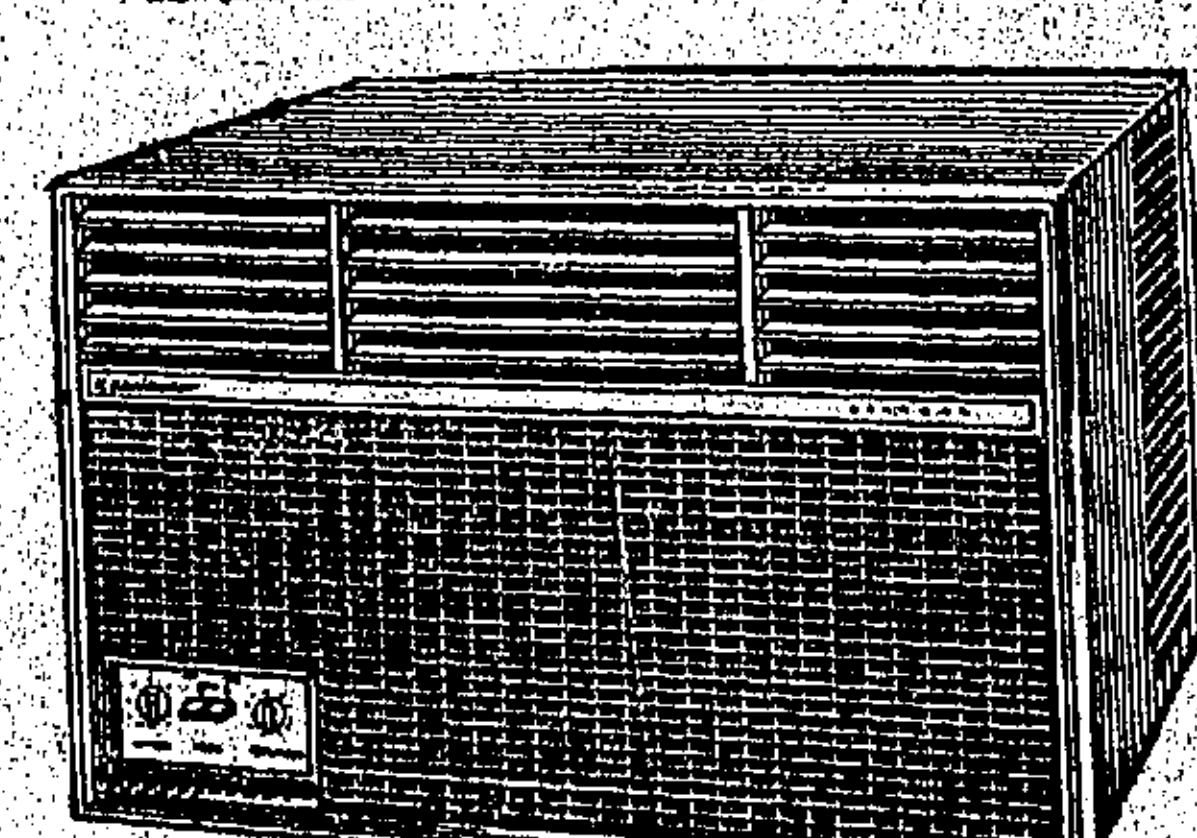
欲求清涼與寧靜

府上應有

家榮華

美國名廠冷氣機

Kelvinator



1967年新款(備有現貨)  
KF 1272S 型 (12,000 英熱單位/小時)  
KF 1572S 型 (15,000 英熱單位/小時)  
KF 1872S 型 (18,000 英熱單位/小時)

- 特厚絕熱隔絕外界熱力及噪音聲源之機殼絕無震動及噪音聲源此特別奇特
- 溫度控制係採用下開之溫度之合適溫度
- 能抽除空氣中濕氣每小時3.8-8 品脫
- 有通風控制可隨意抽入新鮮空氣
- 隔風板效驗佳且容易清洗
- 每一具家榮華冷氣機均設有安全保險裝置

歡迎參觀詢問請向各區家榮華代理  
新圖洋行  
香港德輔道中八號B新圖洋行  
電話：H-22288 H-229968  
九龍牛車水酒店 電話：K-664593  
或金牌公司  
九龍彌敦道84號 電話：K-447266

旅遊歐洲，泰航和北歐航空公司，為最理想之選擇



以及善和快捷稱著的泰航和北歐航空公司，現在聯合為閣下之歐洲漫遊而服務。閣下先乘搭泰航客機赴曼谷，然後轉乘北歐航空公司班機飛往歐洲。這樣的旅程，可以享受更多更盡情、更完美、何樂不為呢！

北歐航空公司  
香港德輔道中八號B新圖洋行  
電話：H-22288 H-229968  
九龍牛車水酒店 電話：K-664593  
代理泰國國際航空公司









### 九龍八達幼稚園

#### 舉辦兒童游藝會

擴充護幼班 設校車接送

沙咀八達幼稚園，自一九四四年創辦以來，蒙各界人士之愛護，現已擴充為八達幼稚園，並設有護幼班，以收養貧苦兒童，並設校車接送，以利交通。該園現正籌備兒童游藝會，歡迎各界人士踴躍參加。

### 官小雖設留級制

#### 限制太多效果少

以前係恐防留級生太多 則使學位不夠分配 惟此項制度現時已屬多餘

（本報訊）香港教育局，現正考慮在官立小學設立留級制，以限制學生留級人數，但此項制度在現時情況下，已屬多餘。教育局表示，留級制在過去曾引起不少爭議，因為如果留級生太多，將會導致學位分配不足。然而，現時教育局已採取其他措施，如加強教學質量，以減少留級現象。

### 華僑教育

（本報訊）華僑教育在過去幾十年來，已取得了長足的進步。華僑子弟在學校中學習，不僅可以掌握科學知識，還可以學習中華文化，增強民族意識。華僑教育對於華僑社區的發展，具有深遠的影響。

## 英文中學F.I. 金繼賢

英算科先修專欄 逢星期三刊出

LESSON THIRTY 18-8-1967

CHAPTER SEVENTEEN: RATIO AND PROPORTION

(A) DIRECT PROPORTION

EXAMPLE 1

If 80 apples cost £1 10s., find the cost of 1 gross of the same kind.

SOLUTION: If 80 apples cost £1 10s. i.e. 10s. Therefore, 1 apple costs 10s. So, 144 oranges cost  $\frac{10}{80} \times 144 = 18$  s. = £2 14s.

ANSWER: The required cost is £2 14s.

EXAMPLE 2

8 men eat 24 lb. of butter a week. How much butter will 24 men eat in a fortnight?

SOLUTION: Method 1: In 1 week, 8 men eat 24 lb. of butter. In 1 week, 1 man eats  $\frac{24}{8} = 3$  lb. of butter. In 2 weeks, 1 man eats  $3 \times 2 = 6$  lb. of butter. So, in a fortnight (2 weeks) 24 boys eat  $24 \times 6 = 144$  lb. of butter.

Method 2: The required number of butter is  $24 \times \frac{24}{8} \times 2 = 144$

ANSWER: The required number of butter is 144.

EXAMPLE 3

A carpet 20 ft. by 7 ft. costs £56. Find the cost of a carpet of the same quality, 25 ft. by 9 ft.

SOLUTION: The area of the carpet =  $20 \times 7 = 140$  sq. ft. Therefore, 140 sq. ft. cost £56. So, 1 sq. ft. costs  $\frac{56}{140} = 4$  s. i.e. 8s.  $25 \times 9 = 225$  sq. ft.  $225 \times 8 = 1800$  s. = £180.

ANSWER: The cost of the other carpet is £180.

(B) INVERSE PROPORTION

EXAMPLE 4

4 men can weed a field in 15 days. How long will 12 men take, if all work at the same rate?

SOLUTION: Method 1: 4 men can weed the field in 15 days. Therefore, 1 man can weed the field in  $4 \times 15 = 60$  days. So, 12 men can weed the field in  $\frac{60}{12} = 5$  days.

Method 2: The required number of days =  $15 \times \frac{4}{12} = 5$

ANSWER: The required number of days is 5.

EXAMPLE 5

A certain amount of food can provide 4 men for 30 days. Find how many days will it last for 16 men, if the rate is the same?

Method 1: The food can provide 4 men for 30 days. Therefore, the food can provide 1 man for  $4 \times 30 = 120$  days. So, the food can provide 16 men for  $\frac{120}{16} = 7.5$  days.

Method 2: The required number of days =  $30 \times \frac{4}{16} = 7.5$

ANSWER: The required number of days is 7.5.

(C) FURTHER EXAMPLES ON RATIO AND PROPORTION

EXAMPLE 6

The rateable value of a city is £9,000,000. Find the money obtained from a rate of 4s. 6d. in the £.

SOLUTION: The required money obtained =  $\frac{4.5}{20} \times 9,000,000 = 2,025,000$

ANSWER: The required money obtained is £2,025,000.

EXAMPLE 7

The scale of a map is 8 inches to a mile. Express this ratio in the form of 1 in.

SOLUTION:  $\frac{8 \text{ inches}}{1 \text{ mile}} = \frac{8}{1760} = \frac{1}{220}$

ANSWER: The required scale is 1 : 220.

EXAMPLE 8

If 12 men earn £324 in 5 days, how much will 15 men earn in 8 days, if the daily wage is the same for each man?

SOLUTION: In 5 days, 12 men earn £324. Therefore, in 1 day, 12 men earn  $\frac{324}{5} = 64.8$  s. So, in 1 day 1 man earns  $\frac{64.8}{12} = 5.4$  s. In 8 days 1 man earns  $5.4 \times 8 = 43.2$  s. Therefore, in 8 days 15 men earn  $15 \times 43.2 = 648$  s. = £64 8s.

ANSWER: They will earn £64 8s.

### 新學期開始

宣道書局歡迎各界踴躍參加

宣道書局為配合新學期開始，特舉辦一系列教育活動，歡迎各界人士踴躍參加。活動包括：新學期講座、教育展覽等。宣道書局將竭誠為社會服務，促進教育事業的發展。

### 週末音樂會

分四處舉行

本週末（八月二十及二十一）將舉行四場音樂會，分別在沙咀、九龍、新界及香港島舉行。音樂會將由多位知名音樂家演出，包括鋼琴、小提琴、大提琴等。歡迎各界人士踴躍參加。

### 若望廿三世服務中心

在西區籌組新軍旅

歡迎參加 全部免費 手續簡便

若望廿三世服務中心，為協助新移民適應香港生活，特在西區籌組新軍旅。中心將提供一系列服務，包括：語言培訓、就業輔導、法律諮詢等。參加全部免費，手續簡便。歡迎新移民踴躍參加。

### 梁德基

昨日開幕由梁德基醫生致訓

梁德基醫生昨日主持開幕禮，並致訓全體員工。梁醫生表示，該中心將致力於為新移民提供優質服務，幫助他們順利融入香港社會。全體員工將竭誠工作，為社會做出貢獻。

### 出版消息

亞洲圖書公司出版

亞洲圖書公司最近出版了一系列新書，包括：《中國歷史》、《世界地理》等。這些書籍內容豐富，圖文並茂，適合學生閱讀。歡迎各界人士踴躍購買。

### 詩與人生

河神

詩是人生的縮影，人生是詩的延伸。詩人通過筆墨，將心中的情感表達出來，讓人們在詩中感受到生活的美好。人生雖然充滿坎坷，但只要有詩的陪伴，我們就能勇往直前。

### 父親節憶父親

越

父親節到了，我不禁想起了我的父親。父親是一個勤勞、正直的人，他為家付出了很多心血。現在父親已經不在人世了，但我依然記得他的教誨。父親節是提醒我們要孝敬父母的日子，我們要愛我們的父親。

### 園學地生

詩與人生

園學地生，是大自然賦予我們的寶貴財富。我們應該愛惜環境，保護生態。詩與人生，是人類精神世界的瑰寶。我們應該多讀詩，感悟人生。只有愛惜環境，愛惜生命，我們才能擁有美好的未來。

### 父親節憶父親

越

父親節到了，我不禁想起了我的父親。父親是一個勤勞、正直的人，他為家付出了很多心血。現在父親已經不在人世了，但我依然記得他的教誨。父親節是提醒我們要孝敬父母的日子，我們要愛我們的父親。





# 大埔猛鬼橋雨中慘劇

## 數噸巨石壓塌木屋

### 獨身漢夢中慘遭壓斃

【本報訊】昨日下午三時許，大埔縣大埔鄉猛鬼橋附近，發生一起慘劇。一名獨身漢在夢中慘遭壓斃。據悉，該名男子姓李，年約四十歲，平時在附近農作。昨日下午，他正在家中休息，突然感到房屋搖晃，隨即起身查看。不料，屋頂上的一塊巨石，因年久失修，突然脫落，壓塌了屋頂，將他壓斃。死者家屬表示，該名男子生前無病，此次慘劇發生，實屬意外。目前，有關部門已派員前往現場調查，並對房屋進行了加固。

# 冒雨分訪屏山各村

## 各村請助建設水利、道路、兒童遊樂場、電

【本報訊】大埔縣政府為改善農村生活，特派員分赴屏山各村，向村民徵求意見。據悉，各村村民均表示，希望政府能協助建設水利、道路、兒童遊樂場及電氣設施。目前，有關部門已根據村民的意見，擬定了一項建設計劃，並已開始動工。預計在近期內，各村將可享受到便利的設施。

# 警方昨在沙田拘獲

## 製土彈專家

【本報訊】警方昨日在沙田拘獲一名製土彈專家。該名專家姓張，年約三十歲，平時在沙田一帶活動。警方在接到線報後，隨即展開調查，並在沙田某處將其拘獲。據悉，該名專家曾向他人提供製土彈的技術，並曾參與過非法活動。目前，該名專家已被移送法辦。

# 沙頭角邊境續寧靜

## 英軍增強戒備

【本報訊】沙頭角邊境昨日繼續保持寧靜。英軍為加強邊境防務，已增強了戒備。據悉，英軍在沙頭角一帶部署了多支隊伍，並加強了巡邏。目前，邊境地區無任何異常情況發生。

# 客貨車撞大樹

## 輕重傷十五人

【本報訊】昨日發生的一起客貨車撞大樹事故，造成十五人輕重傷。據悉，該起事故發生在沙頭角一帶，一輛客貨車在行駛過程中，因操作不當，撞上了路旁的一棵大樹。車上乘客及司機均受傷。目前，傷者已送醫治療，事故原因正在調查中。

# 沙頭角邊境續寧靜

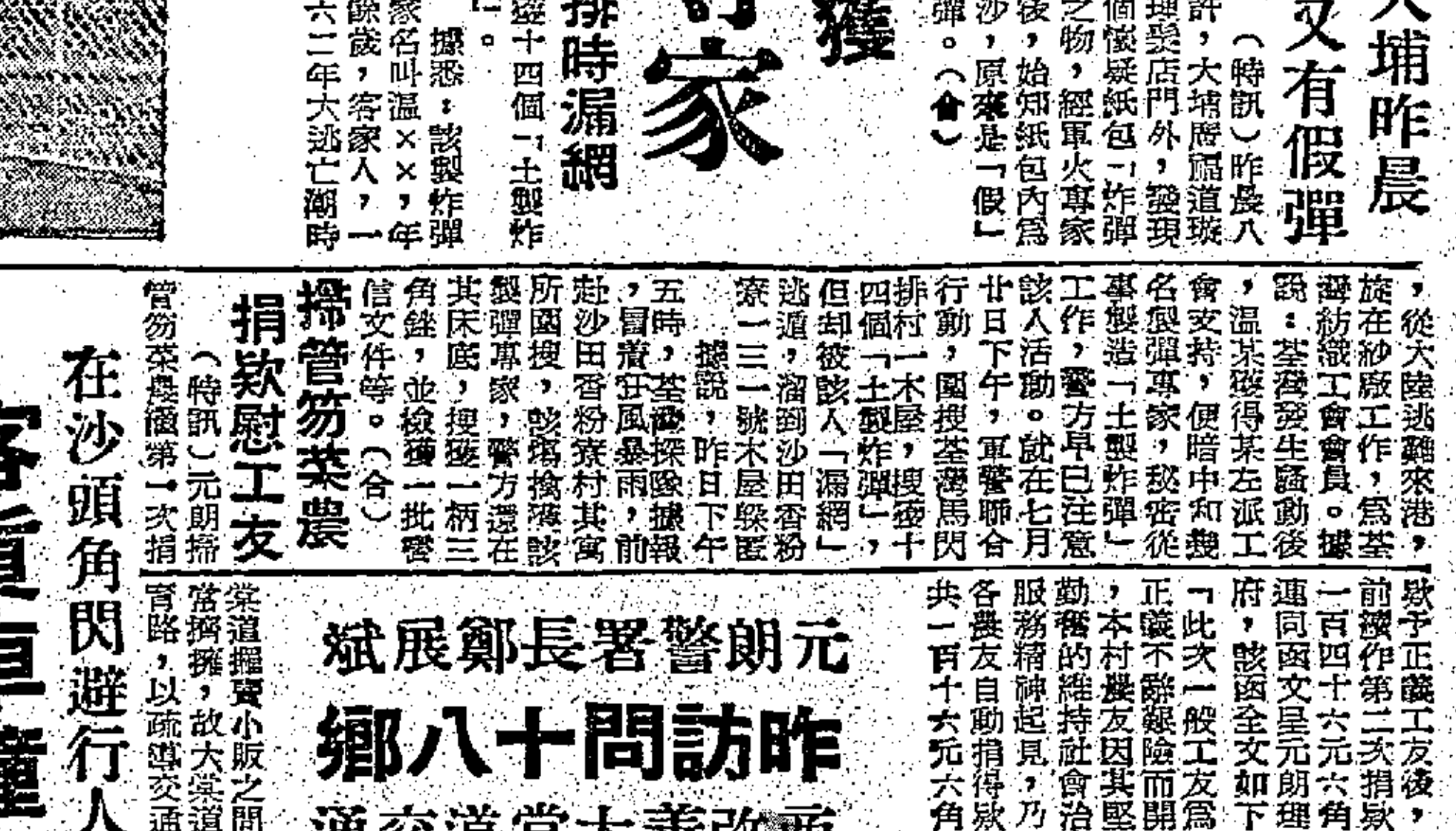
## 英軍增強戒備

【本報訊】沙頭角邊境昨日繼續保持寧靜。英軍為加強邊境防務，已增強了戒備。據悉，英軍在沙頭角一帶部署了多支隊伍，並加強了巡邏。目前，邊境地區無任何異常情況發生。



【本報訊】昨日發生的一起客貨車撞大樹事故，造成十五人輕重傷。據悉，該起事故發生在沙頭角一帶，一輛客貨車在行駛過程中，因操作不當，撞上了路旁的一棵大樹。車上乘客及司機均受傷。目前，傷者已送醫治療，事故原因正在調查中。

【本報訊】大埔縣政府為改善農村生活，特派員分赴屏山各村，向村民徵求意見。據悉，各村村民均表示，希望政府能協助建設水利、道路、兒童遊樂場及電氣設施。目前，有關部門已根據村民的意見，擬定了一項建設計劃，並已開始動工。預計在近期內，各村將可享受到便利的設施。



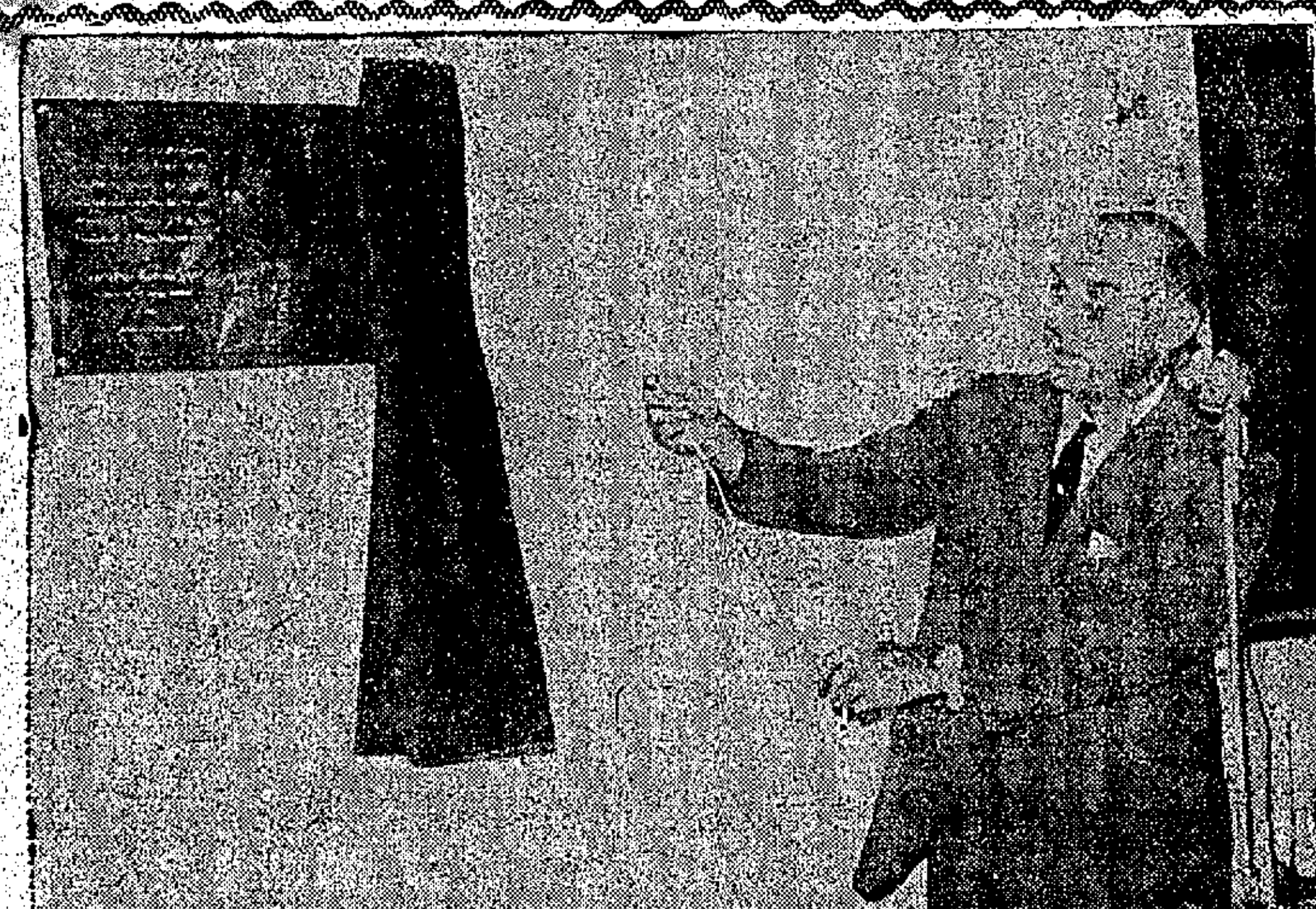
【本報訊】大埔縣政府為改善農村生活，特派員分赴屏山各村，向村民徵求意見。據悉，各村村民均表示，希望政府能協助建設水利、道路、兒童遊樂場及電氣設施。目前，有關部門已根據村民的意見，擬定了一項建設計劃，並已開始動工。預計在近期內，各村將可享受到便利的設施。

【本報訊】大埔縣政府為改善農村生活，特派員分赴屏山各村，向村民徵求意見。據悉，各村村民均表示，希望政府能協助建設水利、道路、兒童遊樂場及電氣設施。目前，有關部門已根據村民的意見，擬定了一項建設計劃，並已開始動工。預計在近期內，各村將可享受到便利的設施。

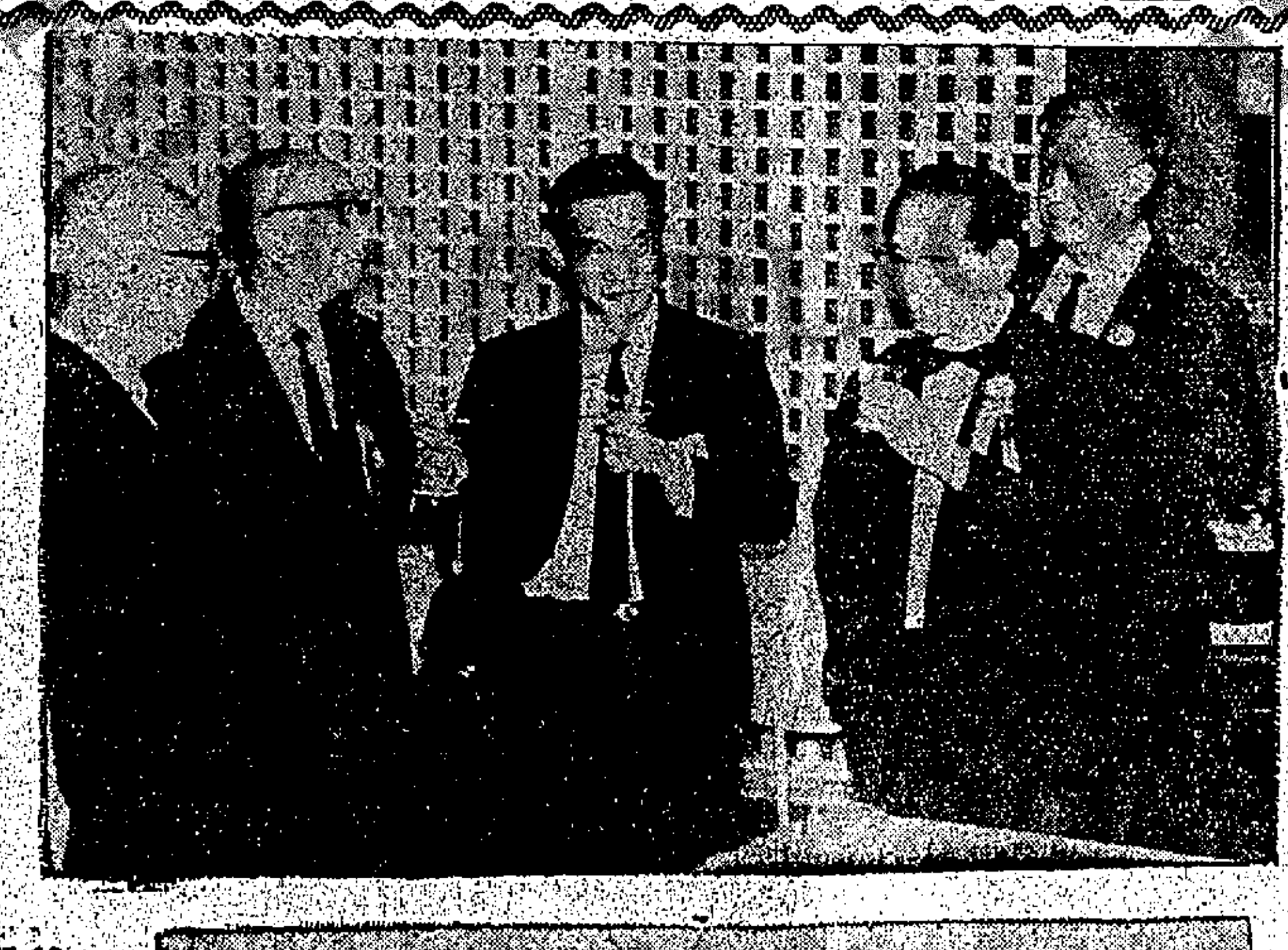


【本報訊】大埔縣政府為改善農村生活，特派員分赴屏山各村，向村民徵求意見。據悉，各村村民均表示，希望政府能協助建設水利、道路、兒童遊樂場及電氣設施。目前，有關部門已根據村民的意見，擬定了一項建設計劃，並已開始動工。預計在近期內，各村將可享受到便利的設施。

【本報訊】大埔縣政府為改善農村生活，特派員分赴屏山各村，向村民徵求意見。據悉，各村村民均表示，希望政府能協助建設水利、道路、兒童遊樂場及電氣設施。目前，有關部門已根據村民的意見，擬定了一項建設計劃，並已開始動工。預計在近期內，各村將可享受到便利的設施。



【本報訊】大埔縣政府為改善農村生活，特派員分赴屏山各村，向村民徵求意見。據悉，各村村民均表示，希望政府能協助建設水利、道路、兒童遊樂場及電氣設施。目前，有關部門已根據村民的意見，擬定了一項建設計劃，並已開始動工。預計在近期內，各村將可享受到便利的設施。



【本報訊】大埔縣政府為改善農村生活，特派員分赴屏山各村，向村民徵求意見。據悉，各村村民均表示，希望政府能協助建設水利、道路、兒童遊樂場及電氣設施。目前，有關部門已根據村民的意見，擬定了一項建設計劃，並已開始動工。預計在近期內，各村將可享受到便利的設施。



【本報訊】大埔縣政府為改善農村生活，特派員分赴屏山各村，向村民徵求意見。據悉，各村村民均表示，希望政府能協助建設水利、道路、兒童遊樂場及電氣設施。目前，有關部門已根據村民的意見，擬定了一項建設計劃，並已開始動工。預計在近期內，各村將可享受到便利的設施。



【本報訊】大埔縣政府為改善農村生活，特派員分赴屏山各村，向村民徵求意見。據悉，各村村民均表示，希望政府能協助建設水利、道路、兒童遊樂場及電氣設施。目前，有關部門已根據村民的意見，擬定了一項建設計劃，並已開始動工。預計在近期內，各村將可享受到便利的設施。



【本報訊】大埔縣政府為改善農村生活，特派員分赴屏山各村，向村民徵求意見。據悉，各村村民均表示，希望政府能協助建設水利、道路、兒童遊樂場及電氣設施。目前，有關部門已根據村民的意見，擬定了一項建設計劃，並已開始動工。預計在近期內，各村將可享受到便利的設施。



【本報訊】大埔縣政府為改善農村生活，特派員分赴屏山各村，向村民徵求意見。據悉，各村村民均表示，希望政府能協助建設水利、道路、兒童遊樂場及電氣設施。目前，有關部門已根據村民的意見，擬定了一項建設計劃，並已開始動工。預計在近期內，各村將可享受到便利的設施。





丁雲芳今兩度，一在忙於拍戲，一在忙於拍戲。不過她的工作，卻在忙於拍戲。



喬莊與台灣姑娘之戀

喬莊與台灣姑娘之戀，好夢會成空急煞了他。喬莊與台灣姑娘之戀，好夢會成空急煞了他。喬莊與台灣姑娘之戀，好夢會成空急煞了他。



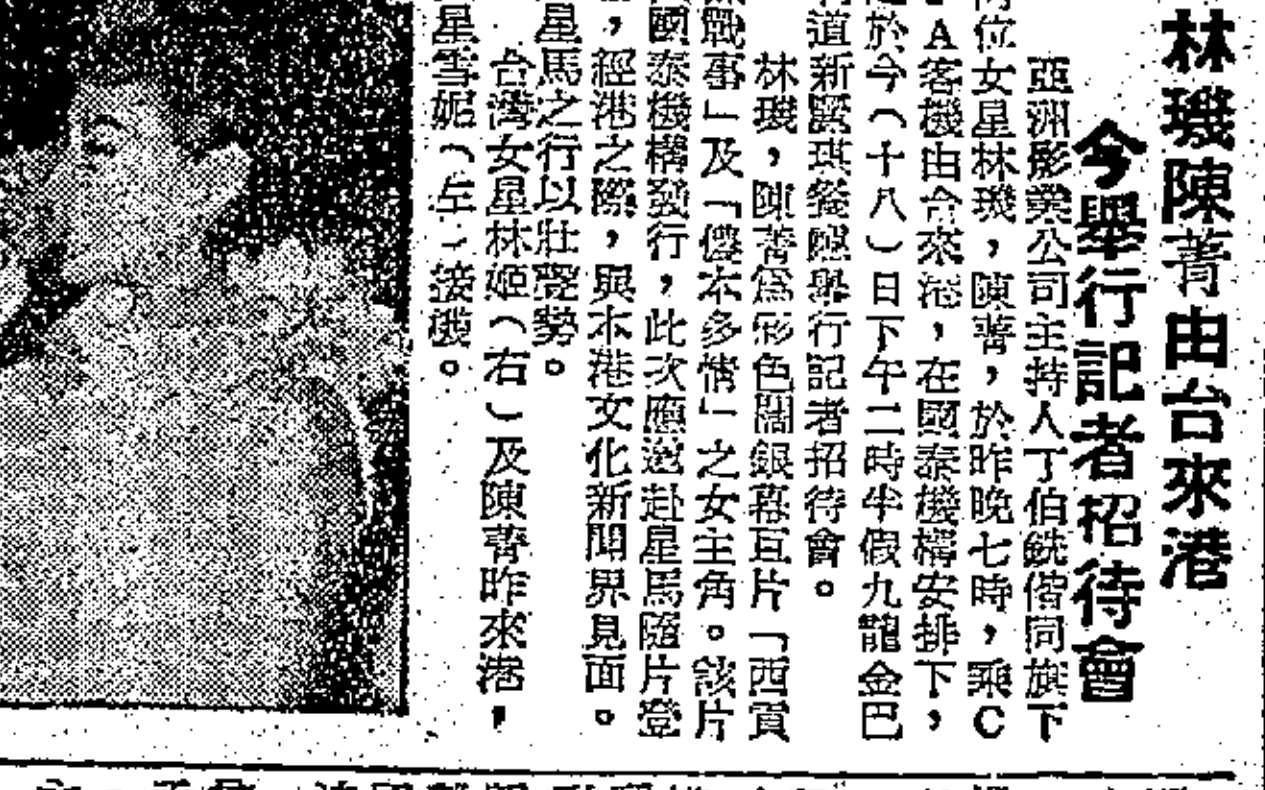
新紐大綫

新紐大綫，新紐大綫，新紐大綫。新紐大綫，新紐大綫，新紐大綫。新紐大綫，新紐大綫，新紐大綫。



打炮

打炮，打炮，打炮。打炮，打炮，打炮。打炮，打炮，打炮。打炮，打炮，打炮。



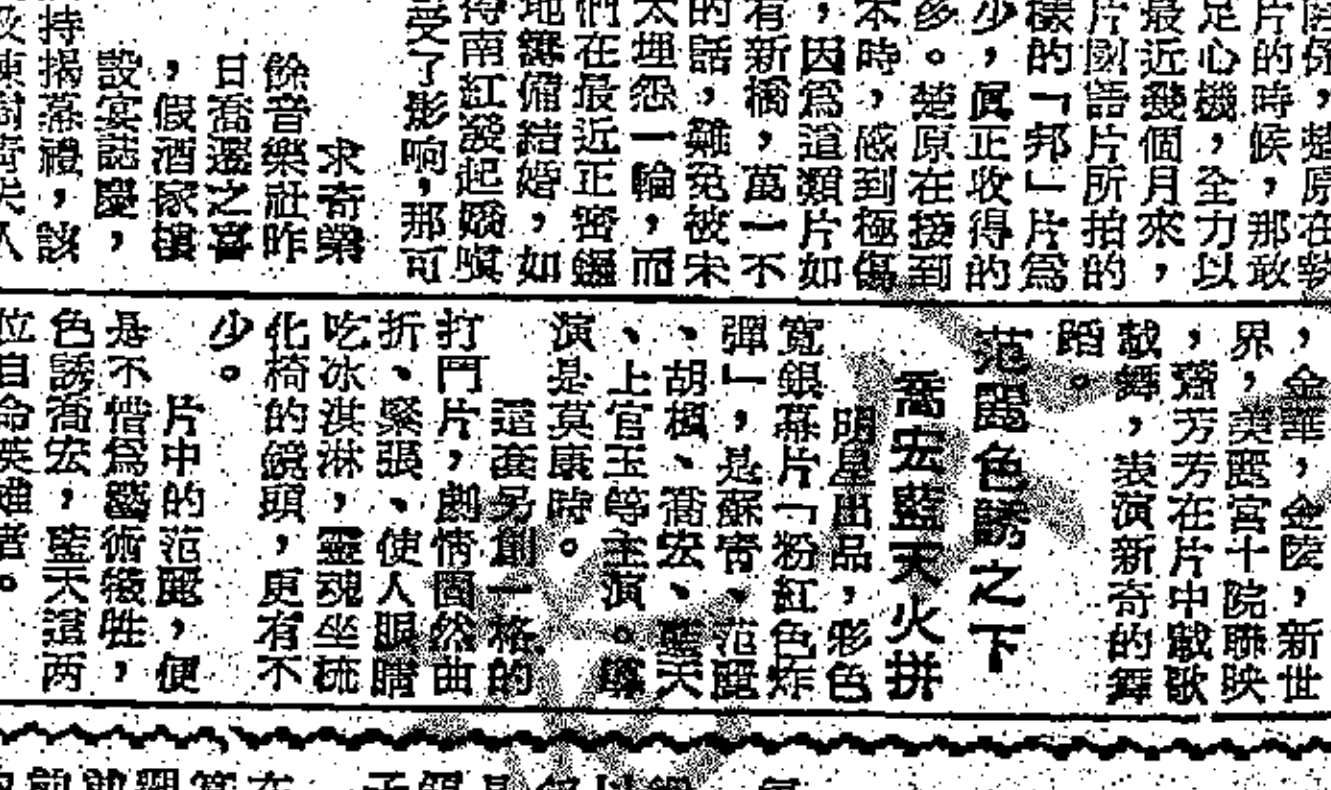
林曉霞由台來港

林曉霞由台來港，林曉霞由台來港。林曉霞由台來港，林曉霞由台來港。林曉霞由台來港，林曉霞由台來港。



楚原為討南紅歡心

楚原為討南紅歡心，楚原為討南紅歡心。楚原為討南紅歡心，楚原為討南紅歡心。楚原為討南紅歡心，楚原為討南紅歡心。



四位壯士

四位壯士，四位壯士，四位壯士。四位壯士，四位壯士，四位壯士。四位壯士，四位壯士，四位壯士。



賀喬遷喜

賀喬遷喜，賀喬遷喜，賀喬遷喜。賀喬遷喜，賀喬遷喜，賀喬遷喜。賀喬遷喜，賀喬遷喜，賀喬遷喜。



甜甜蜜蜜

甜甜蜜蜜，甜甜蜜蜜，甜甜蜜蜜。甜甜蜜蜜，甜甜蜜蜜，甜甜蜜蜜。甜甜蜜蜜，甜甜蜜蜜，甜甜蜜蜜。



計大

計大，計大，計大。計大，計大，計大。計大，計大，計大。計大，計大，計大。



風流鐵漢

風流鐵漢，風流鐵漢，風流鐵漢。風流鐵漢，風流鐵漢，風流鐵漢。風流鐵漢，風流鐵漢，風流鐵漢。



荷三娘子香艷

荷三娘子香艷，荷三娘子香艷，荷三娘子香艷。荷三娘子香艷，荷三娘子香艷，荷三娘子香艷。荷三娘子香艷，荷三娘子香艷，荷三娘子香艷。



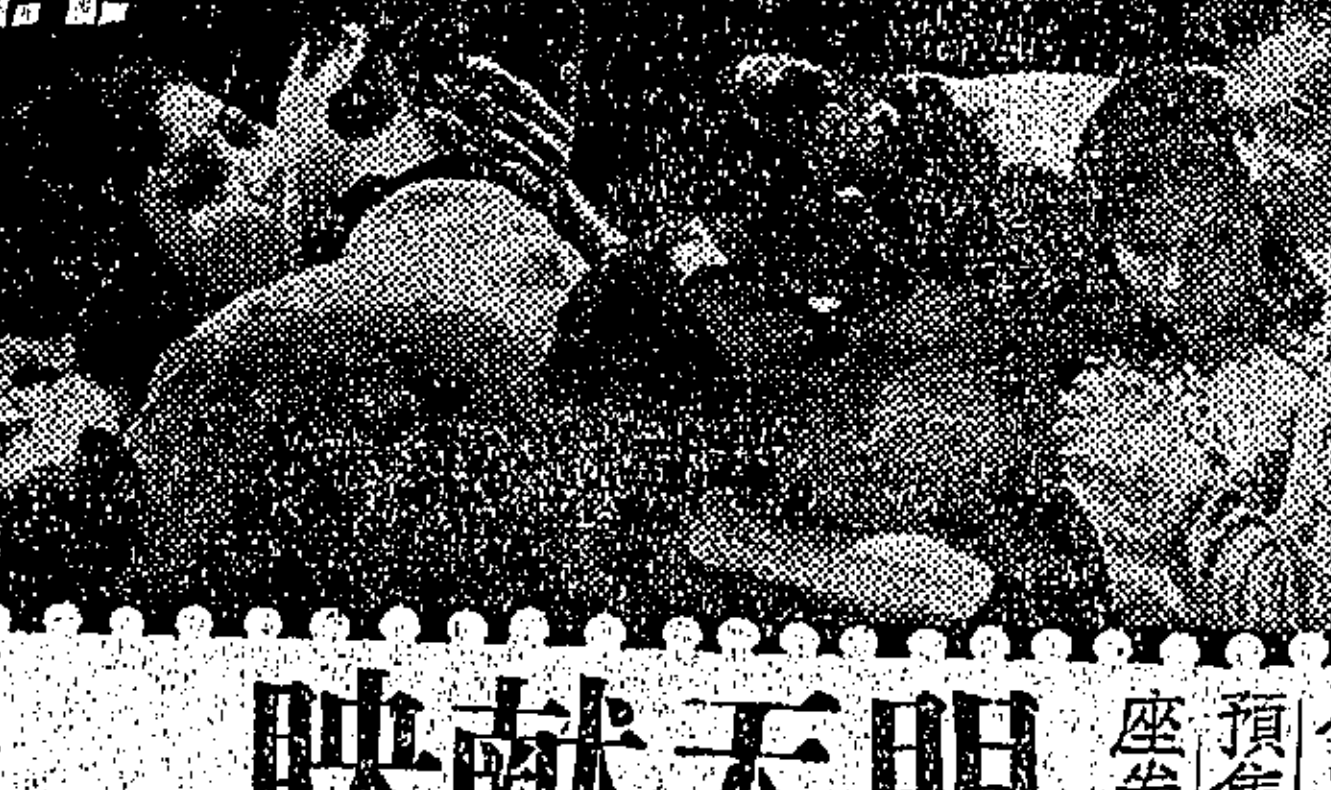
却德格拉斯閣府渡假

却德格拉斯閣府渡假，却德格拉斯閣府渡假。却德格拉斯閣府渡假，却德格拉斯閣府渡假。却德格拉斯閣府渡假，却德格拉斯閣府渡假。



陸判狗頭刺死

陸判狗頭刺死，陸判狗頭刺死，陸判狗頭刺死。陸判狗頭刺死，陸判狗頭刺死，陸判狗頭刺死。陸判狗頭刺死，陸判狗頭刺死，陸判狗頭刺死。



映獻天明

映獻天明，映獻天明，映獻天明。映獻天明，映獻天明，映獻天明。映獻天明，映獻天明，映獻天明。



戰死生務特

戰死生務特，戰死生務特，戰死生務特。戰死生務特，戰死生務特，戰死生務特。戰死生務特，戰死生務特，戰死生務特。

Movie advertisements for 'Kiss and Kill', 'The Iron Horse', and 'The Cave of the Silken Web'.







Time allowed: 45 minutes

Find the unknown number in Nos. 1 - 15.

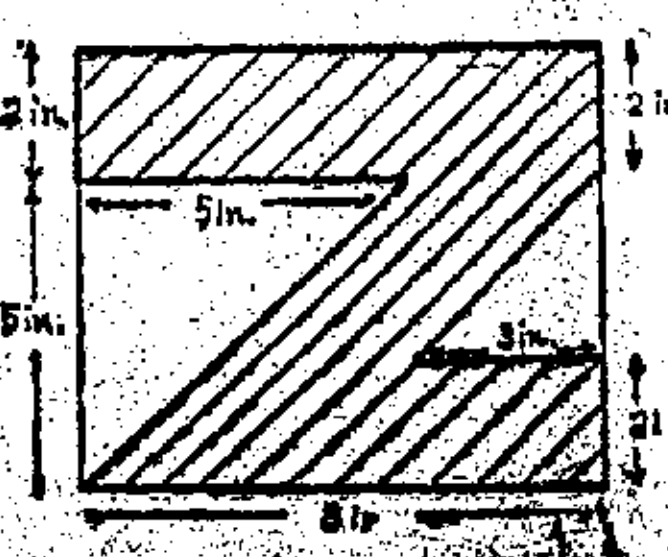
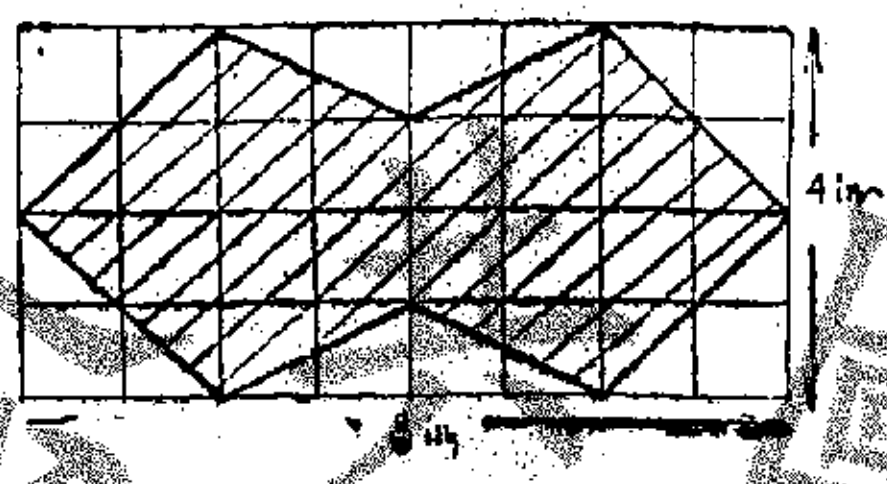
1.  $2343 \div 877 = 2332 = 2$
2.  $275 \times 28 \div 77 = 2$
3.  $\frac{2}{3} + \frac{5}{6} - \frac{7}{9} = 7$
4.  $\frac{21}{26} \div 1\frac{1}{2} = 7$
5.  $57\frac{1}{6} - (69\frac{1}{2} - 22\frac{1}{3}) =$
6.  $1.25 + 0.213 + 0.0373 =$
7.  $25 - 24.24 = 7$
8.  $0.5237 \times ? = \frac{5237}{10000}$
9.  $\frac{1}{41} \times ? = 2$
10.  $0.2 \times 0.4 = ?$
11.  $0.009 \div 0.036 = ?$
12.  $3795 \times [3 - 2(0.75 +$
13.  $\frac{6 - 3}{6 + 3} = \frac{6 \div 3}{3 \times 7}$
14.  $35 \times 17 + 35 \times 23 = 35$
15.  $575618 + 25 \times ? = 5756$

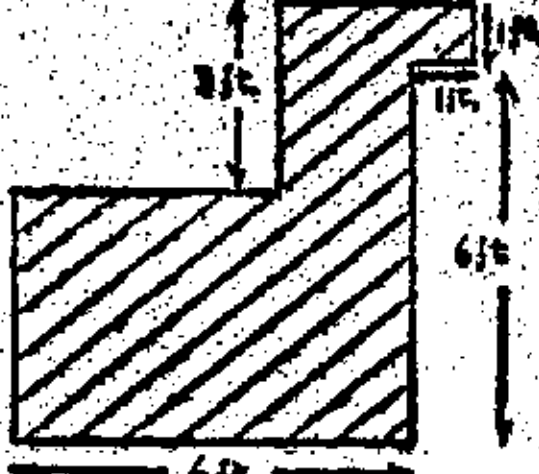
Fill in the missing figures in Nos. 16-17

- 16.
- |   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| 3 |   | 2 | 5 |
|   | 2 |   | 6 |
| 1 | 8 | 4 |   |
- 17.
- |   |   |   |
|---|---|---|
|   | 2 |   |
| 2 | 4 | 9 |
|   | 4 | 6 |
|   | 3 |   |
|   |   |   |
- 9

18. What is the value of the '7' in 3720? Ans. \_\_\_\_\_
19. What is the smallest five-figure number that can be formed using all the following figures?  
5, 3, 5, 9, 8. Ans. \_\_\_\_\_
20. Write down the prime number between 110 and 122. Ans. \_\_\_\_\_
21. Find the H.C.F. of 24, 120, 72. Ans. \_\_\_\_\_
22. Find the smallest common multiple of 12 and 14 which is divisible by 5. Ans. \_\_\_\_\_
23. Express as a decimal  $\frac{23}{10000} + \frac{7}{10}$  Ans. \_\_\_\_\_
24. How many times can you subtract 27 from 7567? Ans. \_\_\_\_\_
25. Five numbers have 22 as a common factor. If the smallest is 330 and the largest is 418, what are the other three?  
Ans. \_\_\_\_\_
26. If 2 is added to each of five numbers, by how much will their average increase? Ans. \_\_\_\_\_
27. The average of 3 numbers is 42. The average of another 4 numbers is 21. What is the average of the 7 numbers?  
Ans. \_\_\_\_\_
28. The average of 6 numbers is 30. If the average of the first three is 25 and the average of the last two is 32, what is the fourth number?  
Ans. \_\_\_\_\_
29. A box of sweets costs \$2.20. If the sweets cost \$2.00 more than the box, how much does the box cost?  
Ans. \$ \_\_\_\_\_
30. Basket balls cost \$7.00 each. If I have \$100, how many can I buy?  
Ans. \_\_\_\_\_ balls
31. What is the smallest number which must be taken from 561 to give a number which is divisible by 35?  
Ans. \_\_\_\_\_
32. From a piece of cloth 5 cheung 5 chuen long, a length of 5 chek 6 chuen is cut away. What length is left?  
Ans. \_\_\_\_\_ cheung \_\_\_\_\_ chek \_\_\_\_\_ chuen
33. Multiply 7 chek 5 chuen by 4.8  
Ans. \_\_\_\_\_ cheung \_\_\_\_\_ chek \_\_\_\_\_ chuen
34. What fraction of  $\frac{3}{4}$  is  $\frac{2}{5}$ ? (Ans) \_\_\_\_\_
35. What is  $3\frac{1}{2}\%$  of 50 feet? Ans. \_\_\_\_\_ ft.
36. Express 2'8" as a percentage of 4s.  
Ans. \_\_\_\_\_ %
37. When a certain number is divided by 56, the quotient is 5 and the remainder is 11. Find the number.  
Ans. \_\_\_\_\_
38. The total weight of rice is 1 ton 5 cwt. If each bag contains 1 cwt. 28 lb. of rice, how many bags are there?  
Ans. \_\_\_\_\_

- Ans. \_\_\_\_\_ bags
39. Silk is sold at \$2.50 a cheuk. How much does a cheuk of 6 cheuen of the cloth cost ?
- Ans. 3
40. If I paid \$4.80 for 1 catty and 8 taels of pork, what would it cost me to buy 7 catties and 8 taels at the same price ?
- Ans. 3
41. If A is 20% smaller than B, by what percentage is B greater than A ?
- Ans. %
42. How many whole squares of side 8 inches can be cut from a square sheet of metal of side 1 yard ?
- Ans.
43. How many cubes of side 3 inches will be needed to make a cube of side 1 foot ?
- Ans.
44. If one side of a square is 3 yards 2 feet, what is its area ?
- Ans. sq. yd. sq. ft.
45. A rectangle is 8 feet long and  $1\frac{1}{2}$  inches wide. What is its area ?
- Ans. sq. ft.
46. The area of a rectangle is 8 sq. ft. If its length is twice its width, find its perimeter.
- Ans. yd.
47. The area of a rectangle is 2 sq. yd. and its height 1 yd. Find its base.
- Ans. yd.
- Find the area of the shaded part in each of the following sums (Nos. 48 - 50):
- 48.

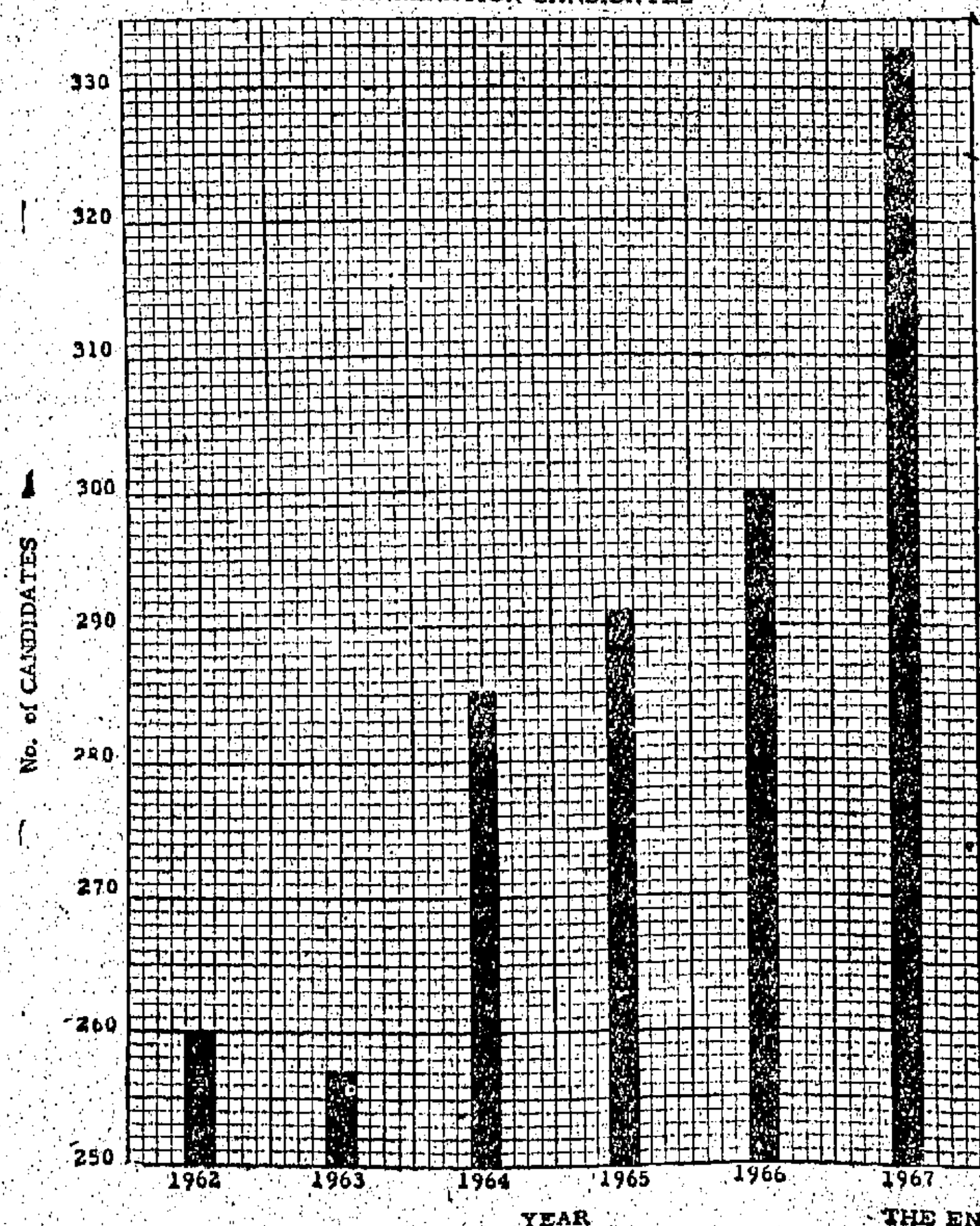


30.  Ans. \_\_\_\_\_ sq. yd. \_\_\_\_\_ sq. ft.
31. The railway station is 2 miles 176 yards from home. If I walk at  $3\frac{1}{2}$  miles per hour, how long will it take me to walk home from the station?
- Ans. \_\_\_\_\_ minutes
32. X did a journey in 5 hours at 2 m. p. h. If Y travelled at  $2\frac{1}{2}$  m. p. h., how long would it take him to complete the same distance?
- Ans. \_\_\_\_\_ hours
33. At 12 noon Tom started to walk along a straight road at 2 m. p. h. Half-an-hour later Jack started from the same place and followed Tom at  $4\frac{1}{2}$  m. p. h. At what time did Jack catch up with Tom?
- Ans. \_\_\_\_\_ p. m.
34. X and Y did a piece of work together. X worked 8 hours a day for 5 days and Y worked 6 hours a day for 4 days. If they were paid at the same rate and the total pay was \$160, how much did Y receive?
- Ans. \$ \_\_\_\_\_
35. The charge for each unit of electricity for lighting is 28 ¢ and for each unit for power is 12 ¢. The rent for the two meters is \$1.00 per month. In a month, if a man has used 50 units for lighting and 100 units for power, how much has he to pay altogether?
- Ans. \$ \_\_\_\_\_
36. A man left Hong Kong at 10 a. m. on 15th of September and came back at 10 a. m. on 23rd of November in the same year. How many days was he away?
- Ans. \_\_\_\_\_ days
37. At a car park, the parking fee is 60¢ per hour. A man left his car there at 8.00 a. m. on Monday and collected it at 6.00 p. m. on Wednesday of the same week. How much had he to pay?
- Ans. \$ \_\_\_\_\_
38. A boy after spending  $\frac{1}{3}$  of his money on books and  $\frac{1}{3}$  of the remainder on sweets has \$5 left. How much had he at first?
- Ans. \$ \_\_\_\_\_
39. Anne has  $\frac{1}{4}$  as much money as Bob and Jim together have. Bob has  $\frac{2}{3}$  as much as Jim. If Jim has \$40, how much has Anne?
- Ans. \$ \_\_\_\_\_
40. A and B together have a certain sum of money.  $\frac{1}{3}$  of this sum belongs to A. If B pays \$10 to A, B then has  $\frac{1}{6}$  of the total. How much money is there altogether?
- Ans. \$ \_\_\_\_\_
41. A shop bought milk at \$9.60 per gallon and sold it at 70¢ for each half-pint bottle. If 199 bottles were sold in one day, how much profit did the shop make?
- Ans. \$ \_\_\_\_\_

[illegible]

62. A shop pays \$75.00 for a pile of rice, and the retail price is 20% more than the cost. If a man buys 15 cattles of this rice from the shop, how much does he pay ?  
Ans. \$
63. The marked price of a book was \$11. A man bought the book at a discount of 15%. If he gave the shop a ten-dollar note, how much change did he get ?  
Ans. \_\_\_\_\_
64. The marked price of an article gives a merchant a profit of 20%. If he allows a discount of 10%, what is the actual profit per cent ?  
Ans. \_\_\_\_\_ %
65. An article was bought by A and sold to B at a profit of 20%. B sold it to C at a profit of 25%. If C paid \$300, how much did A pay for it ?  
Ans. \$
66. A man collects a rent of \$400 per month for a flat he owns and pays \$204 for rates every three months. What percentage of the rent are the rates ?  
Ans. \_\_\_\_\_ %
67. Mr. Wong had 20% more money than Mr. Chan. After Mr. Wong had given Mr. Chan \$20 they were each left with equal sums of money. How much had Mr. Chan at first ?  
Ans. \$
68. A rectangular water tank measures 5 ft. long, 4 ft. wide and 3 ft. deep. If there are  $6\frac{1}{4}$  gallons in 1 cubic foot, how many gallons of water will it hold ?  
Ans. \_\_\_\_\_ gallons
69. If bricks are 9 in. long,  $4\frac{1}{2}$  in. wide and 3 in. thick, how many can be carried on a lorry with a loading space of 9 ft. by 6 ft. by 3 ft. ?  
Ans. \_\_\_\_\_
70. A rectangular log of wood has a square face and a total volume of 135 cu. ft. If the log is 15 ft. long, what is the width of the square face ?  
Ans. \_\_\_\_\_ feet.
71. Two cubic feet of a liquid weighing 65 lb per cu. ft. are mixed with 3 cu. ft. of another liquid weighing 90 lb. per cu. ft. If there is no change of volume, how much does 1 cu. ft. of the mixture weigh ?  
Ans. \_\_\_\_\_ lb.
- The chart on the opposite page shows the number of candidates sitting for an examination. Study the chart and answer the following questions:
72. What is the total number of candidates in the first 3 years ?  
Ans. \_\_\_\_\_
73. How many more candidates were there in 1967 than in 1965 ?  
Ans. \_\_\_\_\_
74. What is the average number of candidates in years 1965 to 1967 ?  
Ans. \_\_\_\_\_
75. What is the percentage increase in the number of candidates in 1967 compared with 1966 ?  
Ans. \_\_\_\_\_

EXAMINATION CANDIDATES



**THE END.**









# 工人世界

WORKERS' WORLD

## 毛業旺已復班 織人季恢三制

### 工人就業增加收入頗可觀

（本報記者採訪）毛織業在過去兩年，由於原料缺乏，各工廠紛紛停業，工人失業，生活極端困苦。最近，毛織業已開始復班，工人就業增加，收入頗可觀。據悉，毛織業在過去兩年，由於原料缺乏，各工廠紛紛停業，工人失業，生活極端困苦。最近，毛織業已開始復班，工人就業增加，收入頗可觀。據悉，毛織業在過去兩年，由於原料缺乏，各工廠紛紛停業，工人失業，生活極端困苦。最近，毛織業已開始復班，工人就業增加，收入頗可觀。

## 最初入廠接受訓練 然後參加織造工作

（本報記者採訪）毛織業在過去兩年，由於原料缺乏，各工廠紛紛停業，工人失業，生活極端困苦。最近，毛織業已開始復班，工人就業增加，收入頗可觀。據悉，毛織業在過去兩年，由於原料缺乏，各工廠紛紛停業，工人失業，生活極端困苦。最近，毛織業已開始復班，工人就業增加，收入頗可觀。

## 雨遮工友工作忙

### 製造工作並不簡單分工合作

（本報記者採訪）雨遮工友工作忙，製造工作並不簡單，分工合作。據悉，雨遮工友工作忙，製造工作並不簡單，分工合作。據悉，雨遮工友工作忙，製造工作並不簡單，分工合作。

## 副食品漲價

### 有人改變口味適應環境

（本報記者採訪）副食品漲價，有人改變口味適應環境。據悉，副食品漲價，有人改變口味適應環境。據悉，副食品漲價，有人改變口味適應環境。

## 工友傷腦筋

### 有人改變口味適應環境

## 退休工友獲就業

### 卸未肩仔生半碌勞

（本報記者採訪）退休工友獲就業，卸未肩仔生半碌勞。據悉，退休工友獲就業，卸未肩仔生半碌勞。據悉，退休工友獲就業，卸未肩仔生半碌勞。

## 香港大戲院

### 女賊金燕

（本報記者採訪）香港大戲院，女賊金燕。據悉，香港大戲院，女賊金燕。據悉，香港大戲院，女賊金燕。

## 環球馬戲大王

### 馬戲大王

（本報記者採訪）環球馬戲大王，馬戲大王。據悉，環球馬戲大王，馬戲大王。據悉，環球馬戲大王，馬戲大王。

## 新婚禮

### 特藝七彩

## 普慶江珠華南

### 普慶江珠華南

（本報記者採訪）普慶江珠華南，普慶江珠華南。據悉，普慶江珠華南，普慶江珠華南。據悉，普慶江珠華南，普慶江珠華南。

## 國映天今

### 國映天今

（本報記者採訪）國映天今，國映天今。據悉，國映天今，國映天今。據悉，國映天今，國映天今。

## 史趣婚新

### 史趣婚新

（本報記者採訪）史趣婚新，史趣婚新。據悉，史趣婚新，史趣婚新。據悉，史趣婚新，史趣婚新。

## 樂快城東

### 樂快城東

## 港九首輪影

### 港九首輪影

（本報記者採訪）港九首輪影，港九首輪影。據悉，港九首輪影，港九首輪影。據悉，港九首輪影，港九首輪影。

## 國映天今

### 國映天今

（本報記者採訪）國映天今，國映天今。據悉，國映天今，國映天今。據悉，國映天今，國映天今。

## 史趣婚新

### 史趣婚新

（本報記者採訪）史趣婚新，史趣婚新。據悉，史趣婚新，史趣婚新。據悉，史趣婚新，史趣婚新。

## 樂快城東

### 樂快城東

## 院聯合廣告

### 院聯合廣告

（本報記者採訪）院聯合廣告，院聯合廣告。據悉，院聯合廣告，院聯合廣告。據悉，院聯合廣告，院聯合廣告。

## 國映天今

### 國映天今

（本報記者採訪）國映天今，國映天今。據悉，國映天今，國映天今。據悉，國映天今，國映天今。

## 史趣婚新

### 史趣婚新

（本報記者採訪）史趣婚新，史趣婚新。據悉，史趣婚新，史趣婚新。據悉，史趣婚新，史趣婚新。

## 樂快城東

### 樂快城東

## 港九首輪影

### 港九首輪影

（本報記者採訪）港九首輪影，港九首輪影。據悉，港九首輪影，港九首輪影。據悉，港九首輪影，港九首輪影。

## 國映天今

### 國映天今

（本報記者採訪）國映天今，國映天今。據悉，國映天今，國映天今。據悉，國映天今，國映天今。

## 史趣婚新

### 史趣婚新

（本報記者採訪）史趣婚新，史趣婚新。據悉，史趣婚新，史趣婚新。據悉，史趣婚新，史趣婚新。

## 樂快城東

### 樂快城東

## 院聯合廣告

### 院聯合廣告

（本報記者採訪）院聯合廣告，院聯合廣告。據悉，院聯合廣告，院聯合廣告。據悉，院聯合廣告，院聯合廣告。

## 國映天今

### 國映天今

（本報記者採訪）國映天今，國映天今。據悉，國映天今，國映天今。據悉，國映天今，國映天今。

## 史趣婚新

### 史趣婚新

（本報記者採訪）史趣婚新，史趣婚新。據悉，史趣婚新，史趣婚新。據悉，史趣婚新，史趣婚新。

## 樂快城東

### 樂快城東

## 港九首輪影

### 港九首輪影

（本報記者採訪）港九首輪影，港九首輪影。據悉，港九首輪影，港九首輪影。據悉，港九首輪影，港九首輪影。

## 國映天今

### 國映天今

（本報記者採訪）國映天今，國映天今。據悉，國映天今，國映天今。據悉，國映天今，國映天今。

## 史趣婚新

### 史趣婚新

（本報記者採訪）史趣婚新，史趣婚新。據悉，史趣婚新，史趣婚新。據悉，史趣婚新，史趣婚新。

## 樂快城東

### 樂快城東

## 院聯合廣告

### 院聯合廣告

（本報記者採訪）院聯合廣告，院聯合廣告。據悉，院聯合廣告，院聯合廣告。據悉，院聯合廣告，院聯合廣告。

## 國映天今

### 國映天今

（本報記者採訪）國映天今，國映天今。據悉，國映天今，國映天今。據悉，國映天今，國映天今。

## 史趣婚新

### 史趣婚新

（本報記者採訪）史趣婚新，史趣婚新。據悉，史趣婚新，史趣婚新。據悉，史趣婚新，史趣婚新。

## 樂快城東

### 樂快城東















# 大陸工業成品半成品供港長期銳減

## 向日補給頓興

### 以轉銷東南亞

【特訊】由於中國大陸工業成品及半成品供港長期銳減，港商紛紛向日補給，以轉銷東南亞。據悉，大陸方面因受國際形勢影響，對港出口政策發生重大變化，許多原本供應香港的工業成品，現已轉而供應日本。港商為維持其在東南亞市場的地位，不得不向日方洽購，再由日本轉運至東南亞各地。此舉不僅影響了港商對大陸貨品的依賴，也反映了國際貿易格局的深刻變化。

# 市民風訊過後大陸水路來貨

## 今起將復多到

### 勢已止，獨蛋類奇貨

【特訊】市民風訊過後，大陸水路來貨勢已止，獨蛋類奇貨。據悉，由於市民風潮的影響，大陸水路運輸一度陷入停頓，許多原本計劃運往香港的貨物被滯留在港口。目前，隨著局勢的趨於穩定，大陸水路來貨已開始恢復正常，預計從今天起將有更多貨物抵達香港。然而，由於部分貨物在滯留期間已過期，因此獨蛋類貨品將成為市場上的奇貨。

# 美鈔市昨續下降

## K金下跌成二六九.三七五

【特訊】美鈔市昨續下降，K金下跌成二六九.三七五。據悉，由於國際形勢的不確定性，美鈔匯率持續走低，導致金價也隨之下降。目前，K金價格已跌至二六九.三七五，創下近期新低。市場分析人士認為，如果美鈔匯率繼續走低，金價仍有進一步下跌的空間。

# 米市天雨交投轉靜

## 入口商推陳儲新

### 局部價下跌一元

【特訊】米市天雨交投轉靜，入口商推陳儲新，局部價下跌一元。由於連日大雨，米市交易活動明顯減少，市場呈現出較為平靜的態勢。入口商為了清理庫存，紛紛推陳儲新，導致部分品種的米價出現小幅回落。目前，局部地區的米價已下跌了一元，但整體市場仍保持穩定。

# 美鋼產量

## 增四點五

【特訊】美鋼產量增四點五。據美國鋼鐵協會公佈的數據顯示，美國八月份的平均鋼產量為一千零四十五萬噸，較去年同期增長了百分之四點五。這一增長主要得益於汽車、機械和建築行業的需求增加。預計未來幾個月，美國鋼產量仍將保持穩定增長的勢頭。

# 風後格價

## 市菜蔬後風

【特訊】風後格價，市菜蔬後風。由於受風災影響，部分蔬菜供應量減少，導致市場價格出現波動。目前，部分蔬菜價格已有所回升，但整體市場仍處於調整階段。預計隨著天氣轉晴，蔬菜供應量將逐漸恢復正常，價格也會趨於穩定。

# 向日本補給頓興

## 以轉銷東南亞

【特訊】向日本補給頓興，以轉銷東南亞。此項報導與上方大標題內容一致，強調了港商向日方洽購貨物以轉銷東南亞的趨勢。

### 對日本綫貿易信心加強

【特訊】對日本綫貿易信心加強。隨著港商向日方洽購貨物以轉銷東南亞的趨勢日益明顯，港商對日本綫貿易的信心顯著增強。許多原本對大陸貨品依賴的港商，現已紛紛轉向日本，尋求新的貿易機會。這一轉變不僅有利於港商擴大業務範圍，也有助於日本經濟的復甦。

### 冬絨紗布衣着訂量衆

【特訊】冬絨紗布衣着訂量衆。隨著天氣轉涼，市民紛紛購買冬絨紗布衣物，導致訂量大幅增加。據悉，目前冬絨紗布衣物的訂量已達到往年同期水平，預計未來幾個月仍將保持高企。這一趨勢反映了市民對生活品質的要求不斷提高，也為相關行業的發展提供了動力。

### 紙張化原小五金亦多

【特訊】紙張化原小五金亦多。由於紙張價格上漲，部分五金製品也隨之漲價。據悉，目前紙張化原小五金的價格已有所回升，預計未來幾個月仍將保持穩定。這一趨勢反映了紙張市場對五金行業的影響日益明顯。

### 美鋼產量

【特訊】美鋼產量增四點五。此項報導與上方大標題內容一致，強調了美國鋼產量的增長趨勢。

### 風後格價

【特訊】風後格價，市菜蔬後風。此項報導與上方大標題內容一致，強調了風災對蔬菜價格的影響。

### 向日本補給頓興

【特訊】向日本補給頓興，以轉銷東南亞。此項報導與上方大標題內容一致，強調了港商向日方洽購貨物以轉銷東南亞的趨勢。

### 勢渴雪生

【特訊】勢渴雪生，除解顯明。由於天氣轉涼，市民紛紛購買雪生飲品，導致銷量大幅增加。據悉，目前雪生飲品的銷量已達到往年同期水平，預計未來幾個月仍將保持高企。這一趨勢反映了市民對健康飲品的需求不斷增加。

### 轉口生意平淡

【特訊】轉口生意平淡。由於國際形勢的不確定性，轉口生意呈現出平淡的態勢。據悉，目前轉口生意的成交量較去年同期有所下降，預計未來幾個月仍將保持平淡。這一趨勢反映了國際貿易格局的深刻變化。

### 到多果鮮國美日連

【特訊】到多果鮮國美日連。由於天氣轉涼，市民紛紛購買鮮果，導致銷量大幅增加。據悉，目前鮮果的銷量已達到往年同期水平，預計未來幾個月仍將保持高企。這一趨勢反映了市民對新鮮水果的需求不斷增加。

### 美鈔市昨續下降

【特訊】美鈔市昨續下降。此項報導與上方大標題內容一致，強調了美鈔匯率的持續走低趨勢。

### 米市天雨交投轉靜

【特訊】米市天雨交投轉靜。此項報導與上方大標題內容一致，強調了米市交易活動的減少趨勢。

### 風後格價

【特訊】風後格價，市菜蔬後風。此項報導與上方大標題內容一致，強調了風災對蔬菜價格的影響。

### 港股市勢仍疲軟

【特訊】港股市勢仍疲軟。由於國際形勢的不確定性，港股市勢持續疲軟。據悉，目前港股市的成交量較去年同期有所下降，預計未來幾個月仍將保持疲軟。這一趨勢反映了國際市場對香港經濟前景的擔憂。

### 大陸二日無貨運來

【特訊】大陸二日無貨運來。由於天氣原因，大陸二日無貨運來，導致市場出現短缺。據悉，目前市場上的貨物供應量較平時有所減少，預計未來幾個月仍將保持短缺。這一趨勢反映了天氣對市場供應的影響日益明顯。

### 生豬祇新界供銷

【特訊】生豬祇新界供銷。由於天氣原因，生豬祇新界供銷，導致市場出現短缺。據悉，目前市場上的生豬供應量較平時有所減少，預計未來幾個月仍將保持短缺。這一趨勢反映了天氣對市場供應的影響日益明顯。

### 美鋼產量

【特訊】美鋼產量增四點五。此項報導與上方大標題內容一致，強調了美國鋼產量的增長趨勢。

### 風後格價

【特訊】風後格價，市菜蔬後風。此項報導與上方大標題內容一致，強調了風災對蔬菜價格的影響。

### 向日本補給頓興

【特訊】向日本補給頓興，以轉銷東南亞。此項報導與上方大標題內容一致，強調了港商向日方洽購貨物以轉銷東南亞的趨勢。

### 業內銀根漸趨鬆弛

【特訊】業內銀根漸趨鬆弛。由於市場資金流動性增加，業內銀根漸趨鬆弛。據悉，目前業內的資金需求已得到滿足，預計未來幾個月仍將保持鬆弛。這一趨勢反映了市場對金融環境的改善。

### 拆息尚穩企不移

【特訊】拆息尚穩企不移。由於市場利率穩定，拆息尚穩企不移。據悉，目前拆息水平仍維持在較低水平，預計未來幾個月仍將保持穩定。這一趨勢反映了市場對利率政策的預期。

### 求放求借尚相當

【特訊】求放求借尚相當。由於市場資金需求量大，求放求借尚相當。據悉，目前市場上的資金需求仍較旺盛，預計未來幾個月仍將保持高企。這一趨勢反映了市場對資金的需求日益增加。

### 美鈔市昨續下降

【特訊】美鈔市昨續下降。此項報導與上方大標題內容一致，強調了美鈔匯率的持續走低趨勢。

### 米市天雨交投轉靜

【特訊】米市天雨交投轉靜。此項報導與上方大標題內容一致，強調了米市交易活動的減少趨勢。

### 風後格價

【特訊】風後格價，市菜蔬後風。此項報導與上方大標題內容一致，強調了風災對蔬菜價格的影響。

### 業內銀根漸趨鬆弛

【特訊】業內銀根漸趨鬆弛。此項報導與上方大標題內容一致，強調了市場資金流動性的增加趨勢。

### 拆息尚穩企不移

【特訊】拆息尚穩企不移。此項報導與上方大標題內容一致，強調了市場利率的穩定趨勢。

### 求放求借尚相當

【特訊】求放求借尚相當。此項報導與上方大標題內容一致，強調了市場資金需求量的增加趨勢。

### 美鋼產量

【特訊】美鋼產量增四點五。此項報導與上方大標題內容一致，強調了美國鋼產量的增長趨勢。

### 風後格價

【特訊】風後格價，市菜蔬後風。此項報導與上方大標題內容一致，強調了風災對蔬菜價格的影響。

### 向日本補給頓興

【特訊】向日本補給頓興，以轉銷東南亞。此項報導與上方大標題內容一致，強調了港商向日方洽購貨物以轉銷東南亞的趨勢。

### 業內銀根漸趨鬆弛

【特訊】業內銀根漸趨鬆弛。此項報導與上方大標題內容一致，強調了市場資金流動性的增加趨勢。

### 拆息尚穩企不移

【特訊】拆息尚穩企不移。此項報導與上方大標題內容一致，強調了市場利率的穩定趨勢。

### 求放求借尚相當

【特訊】求放求借尚相當。此項報導與上方大標題內容一致，強調了市場資金需求量的增加趨勢。

### 美鋼產量

【特訊】美鋼產量增四點五。此項報導與上方大標題內容一致，強調了美國鋼產量的增長趨勢。

### 風後格價

【特訊】風後格價，市菜蔬後風。此項報導與上方大標題內容一致，強調了風災對蔬菜價格的影響。

### 向日本補給頓興

【特訊】向日本補給頓興，以轉銷東南亞。此項報導與上方大標題內容一致，強調了港商向日方洽購貨物以轉銷東南亞的趨勢。

### 業內銀根漸趨鬆弛

【特訊】業內銀根漸趨鬆弛。此項報導與上方大標題內容一致，強調了市場資金流動性的增加趨勢。

### 拆息尚穩企不移

【特訊】拆息尚穩企不移。此項報導與上方大標題內容一致，強調了市場利率的穩定趨勢。

### 求放求借尚相當

【特訊】求放求借尚相當。此項報導與上方大標題內容一致，強調了市場資金需求量的增加趨勢。

### 美鋼產量

【特訊】美鋼產量增四點五。此項報導與上方大標題內容一致，強調了美國鋼產量的增長趨勢。

### 風後格價

【特訊】風後格價，市菜蔬後風。此項報導與上方大標題內容一致，強調了風災對蔬菜價格的影響。

### 向日本補給頓興

【特訊】向日本補給頓興，以轉銷東南亞。此項報導與上方大標題內容一致，強調了港商向日方洽購貨物以轉銷東南亞的趨勢。



### 南韓經訪團抵港展開活動

## 貿易關係將益趨密切

### 港貨去銷增有利機會

【本報訊】南韓經訪團一行八人，於昨(廿)日抵達香港，展開為期三天的訪問活動。該團由南韓貿易發展委員會委員長金基澤率領，成員包括該會副委員長、各主要貿易團體負責人及政府官員。金委員長在抵港後表示，南韓與香港的貿易關係日益密切，雙方在貿易、投資及技術交流方面均有廣泛合作機會。他強調，南韓對香港市場充滿信心，並希望透過此次訪問，能進一步加強與港方的聯繫，促進雙邊貿易的發展。訪問期間，該團將與香港貿易發展局、各主要貿易團體及政府部門舉行多場座談會，就當前貿易形勢及未來合作方向交換意見。

### 越准手電筒進口

### 標購電器機工具

【本報訊】越南政府已准許手電筒進口，並計劃在近期內標購一批電器機工具。據悉，此次進口的手電筒將主要用於供應軍隊及邊境巡邏隊使用。而標購的電器機工具則包括發電機、抽水機、磨粉機等，將用於支援農業生產及基礎設施建設。越南政府表示，這些物資的進口將有助於改善當地的生活條件，並促進經濟的發展。

### 跌糖原際國

### 靜疲續市糖

【本報訊】國際糖市昨日繼續疲軟，價格維持低水平。受全球經濟不景氣影響，糖類消費需求疲弱，導致糖價持續低迷。據國際糖業組織表示，目前全球糖類庫存充足，供應量大於需求，這是糖價走勢疲軟的主要原因。此外，一些主要產糖國如巴西、印度等國的糖產量增加，也對國際糖價造成了下行壓力。預計未來一段時間內，國際糖價仍將維持在低位運行。

### 紐約股市報跌

### 一般尚非銳降

【本報訊】紐約股市昨日收盤報跌，但跌幅有限，市場情緒仍趨穩定。道瓊斯工業平均指數昨日下跌了五十點，收盤報一萬二千三百點。分析人士指出，雖然股市受到一些不利因素的影響，但由於企業盈利表現尚可，且市場對未來的經濟前景仍持樂觀態度，因此股市並未出現大幅下挫。預計未來股市將繼續維持震盪走勢。

### 開市交投轉呈穩好

### 半小時內成交一六八萬股

股票名稱	開市價	最高價	最低價	收盤價
香港上海匯豐銀行	100.00	101.50	99.50	100.50
渣打銀行	85.00	86.50	84.50	85.50
中法實業	120.00	122.00	119.00	121.00
招商局	90.00	91.50	89.50	90.50
太古公司	110.00	112.00	109.00	111.00
怡和洋行	105.00	107.00	104.00	106.00
華比銀行	75.00	76.50	74.50	75.50
有利銀行	65.00	66.50	64.50	65.50
新嘉坡	55.00	56.50	54.50	55.50
安南	45.00	46.50	44.50	45.50

### 電台一週

本週節目表如下：

- 星期一至五：上午九時至十一時，粵語新聞報導。
- 星期六：上午九時至十一時，粵語新聞報導。
- 星期日：上午九時至十一時，粵語新聞報導。

### 中文空中論壇討論

#### 騷動事件引起問題

【本報訊】由香港中文大學主辦的「中文空中論壇」昨日舉行了一場關於「騷動事件」的專題討論。與會嘉賓包括學者、社會人士及政府官員，他們就事件的起因、經過及對社會的影響進行了深入探討。討論中，嘉賓們認為，騷動事件的發生反映了社會在轉型過程中所面臨的種種矛盾與挑戰，呼籲社會各界加強溝通與理解，共同維護社會的穩定與和諧。

### 十年閣下節目

#### 下週訪鄧惠珠

【本報訊】由香港電台主辦的「十年閣下」節目，將於下週邀請著名作家鄧惠珠作為嘉賓。鄧惠珠將與主持人就文學創作、社會觀察及人生感悟等話題進行交流。該節目旨在探討社會變遷對個人及文學的影響，深受聽眾喜愛。

### 上週最受歡迎歌曲揭曉

- FOR A FEW DOLLARS MORE
- A WHITER SHADE OF PALE
- I'LL COME RUNNING
- SHE'D RATHER BE WITH ME
- A LETTER
- DON'T GO OUT IN THE RAIN
- I DREAMED OF YOU LAST NIGHT
- ALL YOU NEED IS LOVE
- JUST A LITTLE
- WHEN I'M 33

### 下週「咪」前

#### 展讀的文章

【本報訊】由「咪」前主辦的「展讀的文章」活動，將於下週邀請多位知名作家參與。他們將現場朗讀自己的作品，與聽眾分享創作心得。活動旨在推廣文學閱讀，提高聽眾的審美情趣。

### 下週「咪」前

#### 展讀的文章

【本報訊】由「咪」前主辦的「展讀的文章」活動，將於下週邀請多位知名作家參與。他們將現場朗讀自己的作品，與聽眾分享創作心得。活動旨在推廣文學閱讀，提高聽眾的審美情趣。

### 港台兒童節目小訪員

#### 訪問英亞鋁器製造廠

【本報訊】由香港電台主辦的「港台兒童節目小訪員」活動，將於下週訪問英亞鋁器製造廠。小訪員們將深入工廠內部，了解鋁器的生產過程，並與工人們交流。該活動旨在讓兒童了解工業生產，培養他們的勞動觀念。

### 深閨夢裏人

【本報訊】由香港電台主辦的「深閨夢裏人」節目，將於下週播出。該節目以家庭倫理為主題，探討現代社會中家庭關係的變遷。節目內容精彩，深受聽眾喜愛。

### 醉人的音

【本報訊】由香港電台主辦的「醉人的音」音樂節目，將於下週播出。該節目將播放多首動人的音樂作品，為聽眾帶來聽覺享受。

### 連環性廣播劇

#### 下週起播「犯罪」

【本報訊】由香港電台主辦的連環性廣播劇「犯罪」，將於下週起正式播出。該劇以犯罪為主題，情節緊張刺激，引人入勝。

### 醉人的音

【本報訊】由香港電台主辦的「醉人的音」音樂節目，將於下週播出。該節目將播放多首動人的音樂作品，為聽眾帶來聽覺享受。

### 增進農民一週節目

#### 播講如何選擇母豬

【本報訊】由香港電台主辦的「增進農民」節目，將於下週播出。該節目將邀請專家講解如何選擇優良的母豬品種，以提高農民的養殖技術。該節目深受農民歡迎。

### 明晚十時播出

【本報訊】由香港電台主辦的「明晚十時播出」節目，將於下週播出。該節目內容豐富，包括新聞、娛樂及生活資訊等。

### 詩聲詞韻節目

#### 下週播出程序

【本報訊】由香港電台主辦的「詩聲詞韻」節目，將於下週播出。該節目將播放多首古典詩詞，並邀請專家進行賞析。

### 中大新聞系兩位同學學習廣播訓練

【本報訊】由香港電台主辦的「中大新聞系兩位同學學習廣播訓練」活動，將於下週舉行。兩位同學將接受專業的廣播訓練，提高他們的廣播技能。

### 中大新聞系兩位同學學習廣播訓練

【本報訊】由香港電台主辦的「中大新聞系兩位同學學習廣播訓練」活動，將於下週舉行。兩位同學將接受專業的廣播訓練，提高他們的廣播技能。



100



第四第

會種植棉花，今年一  
且開始種棉花，倉庫  
已咸重要問題，堆棧  
暢銷正在謀求改善辦

國

映綵  
片語國  
續集

王。一五金胡	捕。洲五女任今	閃燕場五八秋今	王。金。子神
女明早戲	明什時會劇早	龍女點表理早	女明枝五紫夜早
早死牛扣范	捉早拔半藝劇七	驚明睡半雄劇子	風風鞋半像面按
位七摩陸。摩影	影技團國王時影	星早金正風歸案	

日開更短

聯志

影業有限公司三週年紀念鉅獻

爆例影志  
棚必片聯

# 迷入小鳥

黃堯 導演

全伊士曼七彩

**大獨裁者**

查理·卓別麟

環球 國都 坡多利 新舞台 龍城 好世界 永樂 下期華

**頂得有到旺**

片情奇獨映演新可公衆影戲

陳寶珠 呂奇 張敏 李基 麥君綿

主演 奇 奇 奇 奇 奇

主 主 主 主 主

一飛冲天舞幻想奇魂！  
 鋼舞鮮花鋼桃目賞心！  
 五拍上波戰凶狠搏命！  
 百餘人鬥血突橫飛！

金作國  
國寶  
場

國泰出品 冶艷奇情  
變幻詭異 神話巨片

張蕙芳 張揚容 張蓉蓉  
李芝安 唐菁  
主演

明窗夜話

換頭易心 清溪  
恐怖刺激 風光

更正啟事

節中，特此登報更正，並向六大戲院致歉意。

本報昨（十七）日刊出之  
國寶六大戲院名下，誤補

香港拍賣行有限公司「字樓，查原稿係一倫敦加映十二點半場」

華僑日報有限公司謹啓

浴旅

變幻的英料  
紗的特效

士伊受利潤集第

書生見異思遷 娛樂  
狐仙惡魔彈鋒 成分  
借鬼神以喻世 百份  
寓教育於娛樂 之百

續集







# 華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

2	50	116	801	873	425	506	568	610	971	986	1100	1126	1155	1193
3	57	120	807	881	429	509	569	612	972	987	1101	1127	1156	1194
4	58	121	808	882	430	510	570	613	973	988	1102	1128	1157	1195
5	59	122	809	883	431	511	571	614	974	989	1103	1129	1158	1196
6	60	123	810	884	432	512	572	615	975	990	1104	1130	1159	1197
7	61	124	811	885	433	513	573	616	976	991	1105	1131	1160	1198
8	62	125	812	886	434	514	574	617	977	992	1106	1132	1161	1199
9	63	126	813	887	435	515	575	618	978	993	1107	1133	1162	1200
10	64	127	814	888	436	516	576	619	979	994	1108	1134	1163	1201
11	65	128	815	889	437	517	577	620	980	995	1109	1135	1164	1202
12	66	129	816	890	438	518	578	621	981	996	1110	1136	1165	1203
13	67	130	817	891	439	519	579	622	982	997	1111	1137	1166	1204
14	68	131	818	892	440	520	580	623	983	998	1112	1138	1167	1205
15	69	132	819	893	441	521	581	624	984	999	1113	1139	1168	1206
16	70	133	820	894	442	522	582	625	985	1000	1114	1140	1169	1207
17	71	134	821	895	443	523	583	626	986		1115	1141	1170	1208
18	72	135	822	896	444	524	584	627	987		1116	1142	1171	1209
19	73	136	823	897	445	525	585	628	988		1117	1143	1172	1210
20	74	137	824	898	446	526	586	629	989		1118	1144	1173	1211
21	75	138	825	899	447	527	587	630	990		1119	1145	1174	1212
22	76	139	826	900	448	528	588	631	991		1120	1146	1175	1213
23	77	140	827	901	449	529	589	632	992		1121	1147	1176	1214
24	78	141	828	902	450	530	590	633	993		1122	1148	1177	1215
25	79	142	829	903	451	531	591	634	994		1123	1149	1178	1216
26	80	143	830	904	452	532	592	635	995		1124	1150	1179	1217
27	81	144	831	905	453	533	593	636	996		1125	1151	1180	1218
28	82	145	832	906	454	534	594	637	997		1126	1152	1181	1219
29	83	146	833	907	455	535	595	638	998		1127	1153	1182	1220
30	84	147	834	908	456	536	596	639	999		1128	1154	1183	1221
31	85	148	835	909	457	537	597	640	1000		1129	1155	1184	1222
32	86	149	836	910	458	538	598	641			1130	1156	1185	1223
33	87	150	837	911	459	539	599	642			1131	1157	1186	1224
34	88		838	912	460	540	600	643			1132	1158	1187	1225
35	89		839	913	461	541	601	644			1133	1159	1188	1226
36	90		840	914	462	542	602	645			1134	1160	1189	1227
37	91		841	915	463	543	603	646			1135	1161	1190	1228
38	92		842	916	464	544	604	647			1136	1162	1191	1229
39	93		843	917	465	545	605	648			1137	1163	1192	1230
40	94		844	918	466	546	606	649			1138	1164	1193	1231
41	95		845	919	467	547	607	650			1139	1165	1194	1232
42	96		846	920	468	548	608	651			1140	1166	1195	1233
43	97		847	921	469	549	609	652			1141	1167	1196	1234
44	98		848	922	470	550	610	653			1142	1168	1197	1235
45	99		849	923	471	551	611	654			1143	1169	1198	1236
46	100		850	924	472	552	612	655			1144	1170	1199	1237
47	101		851	925	473	553	613	656			1145	1171	1200	1238
48	102		852	926	474	554	614	657			1146	1172	1201	1239
49	103		853	927	475	555	615	658			1147	1173	1202	1240
50	104		854	928	476	556	616	659			1148	1174	1203	1241
51	105		855	929	477	557	617	660			1149	1175	1204	1242
52	106		856	930	478	558	618	661			1150	1176	1205	1243
53	107		857	931	479	559	619	662			1151	1177	1206	1244
54	108		858	932	480	560	620	663			1152	1178	1207	1245
55	109		859	933	481	561	621	664			1153	1179	1208	1246
56	110		860	934	482	562	622	665			1154	1180	1209	1247
57	111		861	935	483	563	623	666			1155	1181	1210	1248
58	112		862	936	484	564	624	667			1156	1182	1211	1249
59	113		863	937	485	565	625	668			1157	1183	1212	1250
60	114		864	938	486	566	626	669			1158	1184	1213	1251
61	115		865	939	487	567	627	670			1159	1185	1214	1252
62	116		866	940	488	568	628	671			1160	1186	1215	1253
63	117		867	941	489	569	629	672			1161	1187	1216	1254
64	118		868	942	490	570	630	673			1162	1188	1217	1255
65	119		869	943	491	571	631	674			1163	1189	1218	1256
66	120		870	944	492	572	632	675			1164	1190	1219	1257
67	121		871	945	493	573	633	676			1165	1191	1220	1258
68	122		872	946	494	574	634	677			1166	1192	1221	1259
69	123		873	947	495	575	635	678			1167	1193	1222	1260
70	124		874	948	496	576	636	679			1168	1194	1223	1261
71	125		875	949	497	577	637	680			1169	1195	1224	1262
72	126		876	950	498	578	638	681			1170	1196	1225	1263
73	127		877	951	499	579	639	682			1171	1197	1226	1264
74	128		878	952	500	580	640	683			1172	1198	1227	1265
75	129		879	953	501	581	641	684			1173	1199	1228	1266
76	130		880	954	502	582	642	685			1174	1200	1229	1267
77	131		881	955	503	583	643	686			1175	1201	1230	1268
78	132		882	956	504	584	644	687			1176	1202	1231	1269
79	133		883	957	505	585	645	688			1177	1203	1232	1270
80	134		884	958	506	586	646	689			1178	1204	1233	1271
81	135		885	959	507	587	647	690			1179	1205	1234	1272
82	136		886	960	508	588	648	691			1180	1206	1235	1273
83	137		887	961	509	589	649	692			1181	1207	1236	1274
84	138		888	962	510	590	650	693			1182	1208	1237	1275
85	139		889	963	511	591	651	694			1183	1209	1238	1276
86	140		890	964	512	592	652	695			1184	1210	1239	1277
87	141		891	965	513	593	653	696			1185	1211	1240	1278
88	142		892	966	514	594	654	697			1186	1212	1241	1279
89	143		893	967	515	595	655	698			1187	1213	1242	1280
90	144		894	968	516	596	656	699			1188	1214	1243	1281
91	145		895	969	517	597	657	700			1189	1215	1244	1282
92	146		896	970	518	598	658	701			1190	1216	1245	1283
93	147		897	971	519	599	659	702			1191	1217	1246	1284
94	148		898	972	520	600	660	703			1192	1218	1247	1285
95	149		899	973	521	601	661	704			1193	1219	1248	1286
96	150		900	974	522	602	662	705			1194	1220	1249	1287
97					523	603	663	706			1195	1221	1250	1288
98					524	604	664	707			1196	1222	1251	1289
99					525	605	665	708			1197	1223	1252	1290
100					526	606	666	709			1198	1224	1253	1291

### 分類廣告

(每行) 大字四個 細字四十

三天十元 一天四元

(登刊) 三天十元 一天四元

本報中區分處 社址：香港中區德輔道中九號

本報旺角辦事處 社址：香港旺角彌敦道九號

本報九龍代理處 社址：香港九龍彌敦道九號

### 遺失聲明

遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明

遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明

遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明

### 聘請

聘請 聘請 聘請

聘請 聘請 聘請

聘請 聘請 聘請

### 承讓聲明

承讓聲明 承讓聲明 承讓聲明

承讓聲明 承讓聲明 承讓聲明

承讓聲明 承讓聲明 承讓聲明

### 遺失聲明

遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明

遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明

遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明

### 遺失聲明

遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明

遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明

遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明

###









# 龍鳳緣

第三回 龍鳳緣 英雄救美

「你這人，怎麼這樣？人家好心好意地來找你，你倒好，一副臭臉。」

「我哪有？我只是在想，你怎麼會找到這裡來？」

「我……我……」

「你別吞吞吐吐的，快說！」

「我……我……」

「你別再吞吞吐吐了，快說！」

「我……我……」



春去又來

何行

「春去又來，何行。」

「何行？」

「何行？」

「何行？」

## 春去又來

何行

「春去又來，何行。」

「何行？」

「何行？」

「何行？」

## 妖龍

高明山

「妖龍？」

「妖龍？」

「妖龍？」

「妖龍？」

## 妖龍

高明山

「妖龍？」

「妖龍？」

「妖龍？」

「妖龍？」

## 香港竹枝詞

不是詩人

「香港竹枝詞，不是詩人。」

「香港竹枝詞，不是詩人。」

「香港竹枝詞，不是詩人。」

「香港竹枝詞，不是詩人。」

## 食物價目

「食物價目。」

「食物價目。」

「食物價目。」

「食物價目。」

## 死亡突擊隊

「死亡突擊隊。」

「死亡突擊隊。」

「死亡突擊隊。」

「死亡突擊隊。」

## 網網網

「網網網。」

「網網網。」

「網網網。」

「網網網。」

## 網網網

「網網網。」

「網網網。」

「網網網。」

「網網網。」

## 撒旦的愛情

「撒旦的愛情。」

「撒旦的愛情。」

「撒旦的愛情。」

「撒旦的愛情。」

## 都市風情集

「都市風情集。」

「都市風情集。」

「都市風情集。」

「都市風情集。」

## 愛情何價

「愛情何價。」

「愛情何價。」

「愛情何價。」

「愛情何價。」

## 愛情何價

「愛情何價。」

「愛情何價。」

「愛情何價。」

「愛情何價。」

## 愛情何價

「愛情何價。」

「愛情何價。」

「愛情何價。」

「愛情何價。」

## 劣等學生

「劣等學生。」

「劣等學生。」

「劣等學生。」

「劣等學生。」

## 都市風情集

「都市風情集。」

「都市風情集。」

「都市風情集。」

「都市風情集。」

## 都市風情集

「都市風情集。」

「都市風情集。」

「都市風情集。」

「都市風情集。」

## 都市風情集

「都市風情集。」

「都市風情集。」

「都市風情集。」

「都市風情集。」

## 都市風情集

「都市風情集。」

「都市風情集。」

「都市風情集。」

「都市風情集。」

## 魔鬼佳人

「魔鬼佳人。」

「魔鬼佳人。」

「魔鬼佳人。」

「魔鬼佳人。」

## 魔鬼佳人

「魔鬼佳人。」

「魔鬼佳人。」

「魔鬼佳人。」

「魔鬼佳人。」

## 魔鬼佳人

「魔鬼佳人。」

「魔鬼佳人。」

「魔鬼佳人。」

「魔鬼佳人。」

## 魔鬼佳人

「魔鬼佳人。」

「魔鬼佳人。」

「魔鬼佳人。」

「魔鬼佳人。」

## 魔鬼佳人

「魔鬼佳人。」

「魔鬼佳人。」

「魔鬼佳人。」

「魔鬼佳人。」

## 語人村

「語人村。」

「語人村。」

「語人村。」

「語人村。」

## 語人村

「語人村。」

「語人村。」

「語人村。」

「語人村。」

## 語人村

「語人村。」

「語人村。」

「語人村。」

「語人村。」

## 語人村

「語人村。」

「語人村。」

「語人村。」

「語人村。」

## 語人村

「語人村。」

「語人村。」

「語人村。」

「語人村。」

## 網網網

「網網網。」

「網網網。」

「網網網。」

「網網網。」

## 網網網

「網網網。」

「網網網。」

「網網網。」

「網網網。」

## 網網網

「網網網。」

「網網網。」

「網網網。」

「網網網。」

## 網網網

「網網網。」

「網網網。」

「網網網。」

「網網網。」

## 網網網

「網網網。」

「網網網。」

「網網網。」

「網網網。」